

Sylwia Pręczek-Kisielak, Karolina Czeakańska,  
Marzena Gałkowska, Paulina Karpeta, Mariola Milaniak,  
Klaudia Oracz, Kinga Ptak, Aneta Sarnowska-Frank, Marek Stróżyk<sup>1</sup>  
Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, Wydział Polonistyki

## Nazwy miejscowe w małopolskich rotach przysięg sądowych z lat 1399-1418

### Wstęp

Roty przysięg sądowych są jednym z najcenniejszych źródeł średnio-wiecznych, długo jednak zaniechanych w badaniach historycznojęzyko-wych, ale zyskujących ostatnio – za sprawą badań dwóch ośrodków nauko-wych Instytutu Slawistyki PAN i prac dr hab. prof. IS Marii Trawińskiej oraz Wydziału Polonistyki UJ i dociekań dr Sylwii Pręczek-Kisielak – należne miej-sce. Szczególną pozycję w tych badaniach zajmuje onomastyka historyczna. Pod kierunkiem M. Trawińskiej powstaje elektroniczny *Słownik onomastyczny* w oparciu o materiał zaczerpnięty z 6350 wielkopolskich rot przysięg sądo-wych, opublikowanych przez W. Kuraszkiewicza i H. Kowalewicza w pięciu to-mach *Wielkopolskich rot przysięg sądowych z XVI i XV w.* (Kuraszkiewicz, Kowa-lewicz 1959). M. Trawińska, językoznawca i paleograf, jest ponadto autorką wielu artykułów poświęconych różnym kategoriom onomastycznym w rotach sądowych<sup>2</sup>. Badania onomastyczne w małopolskich rotach sądowych, po uprzedniej analizie fonetyki w tych dokumentach, dopiero się rozpoczynają.

---

<sup>1</sup> Współautorstwo. Autorem koncepcji, założeń, metod itp. wykorzystanych podczas przygotowy-wania publikacji jest S. Pręczek-Kisielak.

<sup>2</sup> M.in. *Grafia nazw własnych w XIV-wiecznej poznańskiej księdze ziemskiej*, w: *Miasto w perspektywie onomastyki i historii*, Poznań 2010, s. 631–639; *Jak identyfikowano ludzi w średniowiecznych księgach sądowych*, w: *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo*, Warszawa 2012, s. 189–194.

W 2018 r. ukazał się artykuł S. Pręczek-Kisielak poświęcony nazwom miejscowym w najstarszych małopolskich rotach sądowych z wydania Romulada Hubego (Pręczek-Kisielak 2015). Zaznaczyć należy, że nie ukazało się jak dotąd wydanie zbiorcze rot małopolskich – 589 rot zostało opublikowanych w odrębnych artykułach czy zbiorach autorstwa m.in. R. Hubego, Z. Perzanowskiego, M. Karasia, A.Z. Helcla, B. Ulanowskiego, B. de Courtenay F. Piekosińskiego czy M.Z. Kryńskiego<sup>3</sup>. Analiza zatem nazw zawartych w tych dokumentach (uporządkowanych jednakże pod względem chronologicznym i geograficznym<sup>4</sup> powinna postępować według poszczególnych wydań, co może dopiero doprowadzić do całościowego obrazu onomastyki historycznej w małopolskich rotach przysięg sądowych. Analizę tę rozpoczęła – jak wspomnieliśmy powyżej – S. Pręczek-Kisielak, zestawiając i analizując nazwy miejscowe w rotach z lat 1397-1399. Badania naszego zespołu stanowią niejako kontynuację tychże, zestawiliśmy bowiem i poddaliśmy analizie nazwy miejscowe zawarte w 96 rotach z lat 1399-1418 (kolejnych zatem chronologicznie), wydanych w 1884 r. przez Bolesława Ulanowskiego na łamach „Sprawozdań Komisji Językowej Akademii Umiejętności” (Ulanowski 1884).

## Metodologia

Zasadniczym celem artykułu jest prezentacja nazw miejscowych zawartych w małopolskich rotach przysięg sądowych z lat 1399-1418. Słownik

---

<sup>3</sup> Por. R. Hube, *Roty przysięg krakowskich z końca wieku XIV*, Warszawa 1875 (73 roty z lat 1397 - 1399); Z. Perzanowski, M. Karaś, *Nieznane czternastowieczne rotę polskie z ksiąg sądowych ziemskich krakowskich*, Zeszyty Naukowe UJ XVII. Filologia IV. Prace Językoznawcze II, Kraków 1958, s. 237–255 (27; 1394–1397); Z. Perzanowski, M. Karaś, *Rotę polskie z ksiąg sądowych ziemskich krakowskich z początku XV wieku*, Zeszyty Naukowe UJ XXIV. Filologia VI. Prace Językoznawcze III, Kraków 1960, s. 233–253 (28; 1401–1405); Helcel A.Z., *Wyimki z najdawniejszych ksiąg sądowych ziemi krakowskiej, mianowicie z lat 1388, 1389, 1390*, Stppp. VIII, Kraków 1856 (69 z 1399 r.); B. Ulanowski, *Rotę przysięg krakowskich z lat 1399–1418*, „Sprawozdania Komisji Językowej Akademii Umiejętności”, t. III, Kraków 1884 (96); J. Baudouin de Courtenay, *Rotę przysięg z archiwum Radomskiego*, „Materiały i prace Komisji Językowej Akademii Umiejętności w Krakowie”, t. II, 1903, z. 2 (91 z lat 1410–1432); F. Piekosiński, *Zapiski sądowe województwa sandomierskiego z lat 1395–1444*, „Archiwum Komisji Prawniczej” VIII/1, 1907 (110 rot); *Z papierów po A. Pawińskim. II. Rotę przysięg chęcińskie*, wyd. M. Z. Kryński, „Prace Filologiczne” VIII, 1916 (35 z lat 1421–1489).

<sup>4</sup> Poszczególne wydania zawierają rotę określone chronologicznie, stąd da się je ułożyć według tego klucza: od najstarszych rot z wydania R. Hubego po rotę z połowy XV w. z wydania A. Helcla. Klucz geograficzny pozwala podzielić rotę na środkowomałopolskie (krakowskie) i północnomałopolskie (te ostatnie z wydań J. Baudouin de Courtenay, F. Piekosińskiego i M. Z. Kryńskiego – radomskie, sandomierskie i chęcińskie; pozostałe wydania zawierają rotę środkowomałopolskie).

niniejszy obejmuje 107 haseł<sup>5</sup>, przygotowanych według reguł opracowywania tego typu materiału przyjętych w pracach K. Rymuta i W. Lubasia<sup>6</sup>.

### Budowa hasła słownikowego

Hasła zostały uporządkowane alfabetycznie. W tytule hasła umieszczono obecnie używaną formę nazwy (wszystkie notowane w materiale historycznym postaci nazwy różne od formy hasłowej zapisano zaś po nawiasie zawierającym fragment rotę, z której wypisano daną nazwę, wraz z jej numerem; opatrzone je kwalifikatorami *dawniej* lub *także*). Podano następnie lokalizację danej miejscowości, kolejno formy graficzne notowane w materiałach historycznych różnych od rot z zaznaczeniem daty ich zapisania, dalej informację o typie nazwy miejscowej według klasyfikacji Witolda Taszyckiego (Taszycki 1946)<sup>7</sup>. Przy typie nazwy starano się również wyjaśnić jej etymologię. Przy nazwach miejscowych pochodnych od nazw osobowych podano, od jakiego imienia pochodzi dana nazwa, co pozwala m.in. na określenie chronologii powstawania nazw. Przy nazwach odapelatywnych zapisano wyraz pospolity będący ich źródłem. Przy wybranych nazwach problematycznych pod względem ich pochodzenia podano w skrócie ewentualne objaśnienia.

Każdą z nazw odczytanych z rot sądowych poddano następnie konfrontacji z ważnymi źródłami, mianowicie *Słownikiem historyczno-geograficznym ziem polskich w średniowieczu*, *Nazwami miejscowymi Polski* K. Rymuta, *Nazwami miejscowymi północnej części dawnego województwa krakowskiego*

---

<sup>5</sup> Tyle właśnie nazw miejscowych zawierają małopolskie rotę sądowe z lat 1399–1418.

<sup>6</sup> Por. Lubaś W., *Nazwy miejscowe południowej części dawnego województwa krakowskiego*, Wrocław–Warszawa–Kraków 1968; Rymut K., *Nazwy miejscowe północnej części dawnego województwa krakowskiego*, Wrocław–Warszawa–Kraków 1967; Rymut K., *Patronimiczne nazwy miejscowe w Małopolsce*, Wrocław–Warszawa–Kraków 1971; Rymut K., *Nazwy miejscowe Polski: historia – pochodzenie – zmiany*, Kraków 1996–2007.

<sup>7</sup> Należy w tym miejscu podkreślić, że klasyfikacja semantyczna według typów zaproponowanych przez W. Taszyckiego została przygotowana w ścisłej i rzetelnej konfrontacji z wieloma źródłami, o których była już mowa (Sgh, Rp, Rk, Lub), a także m.in. w oparciu o takie prace, jak *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich*, wyd. F. Sulimierski, B. Chlebowski, W. Walewski, Warszawa 1880–1902; *Słownik staropolskich nazw osobowych*, pod red. W. Taszyckiego, Kraków 1965; Rospond S., *Słownik etymologiczny miast i gmin PRL*, Wrocław 1984; Rospond S., *Klasyfikacja strukturalno-gramatyczna słowiańskich nazw geograficznych*, Wrocław 1957; Potkański K., *Studia nad średniowiecznym osadnictwem Polski: Rozmieszczenie osad na obszarze Małopolski*, „Sprawozdania z Czynności i Posiedzeń Akademii Umiejętności w Krakowie” 1906, 11, nr 4, s. 8–9; Malec M., *Staropolskie skrócone nazwy osobowe od imion dwuczłonowych*, Wrocław 1982; *Słownik etymologiczno-motywacyjny staropolskich nazw osobowych*, cz. I–VII, oprac. A. Cieślakowa, Kraków 1995–2002.

K. Rymuta oraz *Nazwami miejscowymi południowej części dawnego województwa krakowskiego* W. Lubasia<sup>8</sup>, co zaznaczono w artykule hasłowym. Na końcu hasła podano inicjały jego autora.

### Wykaz skrótów zastosowanych w słowniku:

**Ulan** – B. Ulanowski, *Roty przysięg krakowskich z lat 1399–1418* (przy skrócie numer roty, z której wypisano nazwę z wydania tego autora)<sup>9</sup>

**Sgh** – *Słownik historyczno-geograficzny ziem polskich w średniowieczu*

**Rk** – K. Rymut, *Nazwy miejscowe Polski*

**Rp** – K. Rymut, *Nazwy miejscowe północnej części dawnego województwa krakowskiego*

**Lub** – W. Lubaś *Nazwy miejscowe południowej części dawnego województwa krakowskiego*

**n. os.** – nazwa osobowa

**n. patr.** – nazwa patronimiczna

**n. dzierż.** – nazwa dzierżawcza

**n. kult.** – nazwa kulturowa

**n. etn.** – nazwa etniczna

**n. top.** – nazwa topograficzna

**n. rod.** – nazwa rodowa

**n. służ.** – nazwa służebna

**n. wiel.** – nazwa wieloznaczna

**n. niejasna** – nazwa niejasna

Tak przygotowany słownik stał się podstawą krótkiego już – ze względu na jego objętość – omówienia pochodzenia i znaczenia nazw zawartych w rotach sądowych z lat 1399–1418. Dokładna analiza znaczeniowa i formalna badanego nazewnictwa ze szczególnym uwzględnieniem jego językowej struktury, w tym przede wszystkim budowy słowotwórczej, stanie się podstawą odrębnego artykułu.

---

<sup>8</sup> Por. przypis 5. oraz *Słownik historyczno-geograficzny ziem polskich w średniowieczu*: <http://www.slownik.ihpan.edu.pl/> (dostęp: od 4 listopada 2017 do 31 maja 2018)

<sup>9</sup> Pełny opis źródła podajemy w bibliografii.

### Część zasadnicza – słownik nazw miejscowych zawartych w małopolskich rotach sądowych z lat 1399–1418

1. **Abramowice** (w dziedzina na Abramowo, Ulan 38) – wieś w pow. nowosądeckim, 12,5 km na SE od Dobczyc, dawniej wieś nowosądecka: 1238 *Abramouicze*, 1238 *Abramowicze*, 1254 *Abramouicze*, *Abramouicz*, *Habramowicze*, *Jabramouicze*, *Abramovice*, 1255 *Abramowicze*, 1368 *Abramovicze*, 1470-80 *Abramowicze*, *Abramouicze*, 1470-80 *Abramowicze*, 1529 *Habramowicze*, *Jabramouicze*, 1581 *Abramowice*, 1964 *Abramowice*, *Abramouicze*, 1470-80 *Abramowicze*; n. patr. od n. os. *Abram*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (PK)
2. **Balin** (*Testes Nicolai de Gloskouicz contra Clichonem de Balin*, Ulan 6) – wieś w pow. chrzanowskim, 3,5 km na NW od Chrzanowa: 1356 *Balin*, *Sbalina*, *Balina*, *Balyny*, *Bolmy* (!), *Balyn*, *Balyny*, *Balylyna*, 1392 *Sbalin*, 1400 *Balin*, 1470-80 *Balylyn*, 1680 *Balin*, 1964 *Balin*; n. dzierż. od n. os. *Bala*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
3. **Bejsce** (*Testes Johannis de Besscze contra Wenceslaum*, Ulan 62) – wieś w dawnym woj. kieleckim, 7,5 km na SE od Kazimierzy Wielkiej: 1317 *Bescze*, 1325 *Bzecz*, 1325-27 *Bzetz*, 1398 *Beszcz*, *Bsecz*, 1410 *de Beyscze*, 1423 *Beszczye*, 1470-80 *Bescze*, 1529 *Bescze*, 1787 *Beysce*, 1880 *Bejsce*, 1966 *Bejsce*; n. top. od ap. *bez*; Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MS)
4. **Będkowice** (*Testes Nicolai dicti Swadzba de Bandouicz*, Ulan 18; *dziedzina v banthkowicz*, Ulan 78) – wieś w pow. krakowskim, 17,5 km na NW od Krakowa: 1329 *Bantkowicz*, *Bandcouicz*, *Bandcowicze*, *Banthcowicze*, *Badcovicze*, *Badcouicze*, *Bankowicz*, *Bądkowicze*, *Banczkowicze*, 1381 *de Bandcouicz*, 1581 *Będkowice*, 1629 *Bełkowice* (!), 1680 *Betkowice*, 1787 *Bętkowice*, *Będkowice*, *Bętkowice*, *Bentkowice*, 1880 *Bądkowice*, *Będkowice*; n. patr. od n. os. *Bądek* || *Będek* (≤*Będzieciech*, *Będziemir* itp.); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
5. **Będzieszyna** (*contra Franconem de Bandzessino*, Ulan 92), dawniej *Będzieszyn*, *Będzieszyno*, *Będzieszyny* – wieś w pow. brzeskim, 2 km na W od Czchowa: 1403 *Bodzeschyna*, 1407 *de Bandzeshyny*, 1410 *de Bandziesina*, 1417 *Badzeschino*, 1418 *de Bandzessin*, 1420 *de Bandzesszino*, 1433 *Banczeschin*, 1435 *Bandzessiny*, 1436 *Bandzessyna*, 1450 *Bandzessini*, 1493 *Bandzeschyn*, 1509 *de Bandzyeschina*, 1520 *Bandzyschyn*, *de Bądzyeschyna*, 1529 *in Byądzyeschnia* (!), 1581 *Będzieszyna*, 1680 *Biędzieszyna* (!), 1794



- Biedziszyna* (!), 1880 *Będzieszyna*; n. dzierz. od n. os. *Będziesza*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (KP)
6. **Bieganów** (*Nicolai de Beganow*, Ulan 24), także *Bieganowo*, *Bieganowice* – wieś w pow. włoszczowskim, 11 km na NE od Szczekocin: 1198 *Benganouo*, *Beganowicz*, *Beganycz*, *Beganow*, *Byeganow*, 1198 *Benganowo* (!), 1358 *Beganouo*, 1359 *Beganow*, 1363 *Beganow*, 1385 *Beganowo*, 1385 *de Beganowicz*, 1470-80 *Byeganow*; n. dzierz. od n. os. *Biegan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
7. **Bieńczyce** (*contra Gregorium thabernatorem de Benczicze*, Ulan 63), także *Bińczyce* – wieś w pow. krakowskim, 7 km na NE od Krakowa, od 1951 r. część dzielnicy Nowa Huta w Krakowie: 1244 *Benchiz*, *Benschicze*, *Bensiczh*, *Bencicz*, *Byendzicze*, *Benczice*, *Benczicz*, *Binczicze*, *Zbyenczicze*, *Byenczicze*, 1367 *Benczice*, 1470-80 *Byenczycze*, 1529 *Byenczycze*, 1765, 1767 *Binczyce*, 1880, 1886, 1980 *Bieńczyce*; n. patr. od n. os. *Bieniek* ( $\leq$ *Benedictus*); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
8. **Bilsko** (*Clemens dictus lano de Belsko*, Ulan 57) – wieś w pow. nowosądeckim, 5 km na SW od Rożnowa: 1333 *Bilsko*, 1384 *Belzco*, *Belzco*, *Bolsco*, *Byelsko*, *Belszko*, *Byelszko*, *Byelzko*, *Bilsko*, *Bielsko*, 1397 *Belsco*, 1486 *in Byelsko*, 1581 *Bielsko*; n. top. od n. wł. *Biała*; Sgh notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (MS)
9. **Biskupice Melsztyńskie** (*dicti Zlodzey de Biscupicze*, Ulan 65), także *Biskupice* – wieś w pow. brzeskim, 4 km na NE od Czchowa: 1322 *Byscupicz*, 1346-58 *de Biscupicze*, *Biskupicze*, 1389 *Biscupicz*, *Biscupicze*, *Byszkwypcze*, *Biscupice*, *Biskvpicze*, 1470-80 *Biskupicze*, 1581 *Biskupice*, 1880 *Biskupice*, *Biskupice Melsztyńskie*; n. patr. od n. os. *Biskup*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (MM)
10. **Bochnia** (*Netha de Bochna*, Ulan 22) – wieś, od 1253 miasto: 1198 *de Bochegna*, 1234 *Bocheno*, 1242 *Bochyna*, 1243 *in Bochna*, *Bochna*, 1253 *Bochna*, 1253 *Bochnija*, 1273 *Bohena*, *Bohina*, *Boche*, *Bogna*, 1341 *de Bochna*, 1470-80 *Bochnya*, 1504 *de Bochen*, 1581 *Bochnia*, 1880 *Bochnia*, 1963 *Bochnia*; prawdopodobnie n. dzierz. od n. os. *Bochen* lub *Bochna*, starsze *Bochynia*, od rdzenia \**boch* występuje w n. geogr., zwłaszcza wodnych, oznaczała pierwotnie zapewne zagłębienie moczarowate, n. opracowana przez Sz. Matusiaka, jednak opracowanie współcześnie nie wytrzymuje krytyki; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (AS)
11. **Boczów** (*Olandus de Boczow*, Ulan 1) – wieś w pow. bocheńskim, 9 km na NE od Szczyrzyca: 1361 *Boczow*, *Borzow*, *Baczow*, *Bodzow*, *Boczcow*,

*Woyczow (!), Boczowa*; n. dzierz. od n. os. *Bocz*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (EB)

**lub**<sup>10</sup>

**Boczów** (*Olandus de Boczow*, Ulan 1), dawniej *Bodzow* – przysiółek do Zabrzeży w pow. nowosądeckim: 1361 *Boczow, Borzow, Baczow, Bodzow, Boczow, Woyczow (!), Boczowa*; n. dzierz. od n. os. *Bodz*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (EB)

12. **Boturzyn** (*Krzechna relictia Petri de Bothurzin ducit testes*, Ulan 60) – wieś w pow. proszowickim: 1258 *Gosturin*, 1374 *Boturzino, Bothurin, Bothorzyn*, 1381 *Boturzin*, 1429 *Boturzin Maior*, 1452 *Magna Bothurzyn*, 1468 *Bothurzin*, 1470-80 *Boturzyn*, 1489 *Bothurzyn, Bothurzyny*, 1783-84 *Boturzyn*, n. dzierz. od n. os. *Botur(z)a*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)

13. **Broniszów** (*Pascho de Bronischow*, Ulan 26) – wieś w pow. wiślickim lub tarnowskim; n. patr. lub dzierz. od n. os. *Bronisz*; Sgh nie notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (SPK)

14. **Budziejowice** (*contra Petrassium de Budziwogionice*, Ulan 3), dawniej *Budziwojowice*, także *Budziwowice, Budzowice, Budziejow* – wieś w pow. proszowickim, 6 km na SE od Słomnik: 1374 *de Budziuoioiucz, Budziyouicz, Budzyouicze, Budziwgiouice, Budziuogiwicze*, 1381 *de Budzyouicz, Budziwoy de Budziouoyouicz, 1385 de Budzeyouicz, 1388 de Budziuouicz, 1395 Budzeow, 1423 Budziwoyowice, 1426 Budzeiowicze, Budzeouice, Buczeyowicze, Budziouoyouicz, Budziuowicz, Bodziouoyouicz, Budziwoyowice, Budzyeyowicze, 1432 Budzyouicze, 1470-80 Budzyeowicze, 1564 Budzieiowicze, 1787 Budzieiowice, 1880 Budziejowice*; n. patr. od n. os. *Budziwoj*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (EB)

15. **Budziślawice** (*Johannem de Budzislauicz*, Ulan 21) – wieś w pow. krakowskim; dziś część Zagórzyc, 8 km na SW od Słomnik: 1398 *Budzislawska, Budzislauice, Budzislauicze, Budzislaw, Budzislawecz, Budzislauicz, Budzislawcze*; n. dzierz. od n. os. *Budziślaw*; Sgh notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (PK)

---

<sup>10</sup> Lokalizację danej nazwy miejscowej określaliśmy na podstawie wymienianych w bibliografii słowników, także najwcześniejszych zapisków danej nazwy, korzystając jednak przede wszystkim z informacji dodatkowych zawartych w tekstach rot lub w łacińskich komparcjach, takich jak pochodzenie innych osób wspomnianych w rotach, miejsce spisania księgi sądowej, z której pochodzi rota, informacje geograficzne w tekście roty itd. Nie zawsze jednak udało nam się określić tę lokalizację, dlatego przy kilku nazwach podajemy podwójną lub nawet trzykrotną możliwość lokalizacji, co nie wpływa w tym miejscu na główny cel naszego zainteresowania, mianowicie właściwości strukturalno-semantyczne tych nazw.

16. **Charsznica** (*Stachna relictia Nicolai Glamb de Charstnicza*, Ulan 4, 5, 15), dawniej *Charstnica*, *Charstnice* – wieś w pow. miechowskim: 1262 *Karsznica*, 1376 *Charznicza*, 1381 *Charstnicza*, 1383 *Chwarznicza*, 1400 *Charstnicza*, 1490 *Carszniczce*, 1629 *Charsznica*, 1787 *Karsznica*, 1827 *Charznica*, 1866 *Charsznica*, 1921 *Charsznica*, 1964 *Charsznica*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
17. **Chronów (Dolny i Górny)** (*Marcissius de Chronow*, Ulan 69, 71), dawniej *Chronice*, *Chronów Niższy* – wieś w pow. bocheńskim, 4 km na SE od Wiśnicza Nowego: 1238, 1300, 1349 *Chronow*, 1364 *Chronicz*, 1398 *Nagorzni Chronow*, 1399 *de Inferiori Chronow*, 1406 *Chronow*, 1406 *Crhonow*, *Crochonow*, 1415 *Cronowo*, *Crąchnow*, 1420 *Crochonow*, 1426 *Cronow*, 1440 *Chronowo*, 1581, 1680 *Chronow*, 1880 *Chronów*; n. dzierz. od n. os. *Chron*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (MM)
18. **Chrzanów** (*Nemerze Canonici Cracoviensis heredis de Chrzanow*, Ulan 9), także *Chrzanowice*, *Krzanów (Chranovia)* – miasto w pow. krakowskim: 1228 *Chranow*, 1243 *Chranow*, 1258 *Chranov*, 1325 *Crenovia*, 1343 *Chrenovia*, 1344 *Chrzanovia*, 1345 *Chrzanow*, 1346-58 *Chranovia*, *Chranovia*, 1355 *Crzenovia*, 1397 *Chrzanowicz*, 1399 *Crzanow*, 1450 *Crschanow*, *Chrzanowo*, 1564 *Chrzanow*, 1629 *Chrząnow*, 1880, 1965 *Chrzanów*, 1875 *Chrzanów v. Krzanów*, 1921 *Chrzanów*; n. top. od ap. *chrzan* lub n. dzierz. od n. os. *Chrzan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
19. **Czarnochowice** (*Marcus de Czarnouchouicze*, Ulan 43), także *Czarnachowice* – wieś w pow. krakowskim, 2,5 km na N od Wieliczki: 1399 *Czarnouchouice*, *Czarnochow*, *Czarnouchouicz*, 1468 *Czarnouchouicze*, 1470 *Czarnochowycze*, 1564 *Czarnochowicze*, 1581, 1680, 1779 *Czarnochowice*, *Czarnachowice*, *Czarnochowice*, 1680 *Czarnachowice*, 1779-82 *Czarnochowice*, 1880 *Czarnachowice*, *Czarnochowice*, 1980 *Czarnochowice*; n. patr. od n. os. *Czarnocha*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (MG)
20. **Czechy** (*Warszonis de Szczeky*, Ulan 55), także *Czechy Prywatne* i *Rządowe* – wieś w pow. proszowickim, 6 km na E od Słomnik: 1254 *Czechi*, 1470-80 *Czechi*, 1564 *Czechy*, 1680 *Cechy*, 1877 *Czechy*, 1900 *Czechy Prywatne*, *Czechy Rządowe*, 1921 *Czechy*; n. etn. oznaczająca pierwotnie ludzi pochodzących z *Czech*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Marcinkowice*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
21. **Damianice** (*Pabianus thabernator de Damianicz*, Ulan 29, 77), dawniej *Damijanice*, *Damienice*, dziś nieistniejąca – wieś w pow. proszowickim, 3 km na SW od Proszowic: 1286 *Damyanicze*, (1286) 1368 *Damyanicze*,



- 1379 *Damianicz*, 1381 *Damicze*, 1382 *de Damianicz*, 1389 *de Damycze*, 1411 *Damanice*, 1417 *Damyanice*, 1418 *Damiycze*, 1421 *Damyanice*, 1433 *Damianicze*, 1447 *Damanicze*, 1464 *Damyanyce*, 1564 *Damianicze*, 1782-83 *Damiianice*, 1866 *Damienice*, 1880 *Damianice v. Damienice*, 1921 *Damienice*; n. patr. od n. os. *Damian*, stp. *Damijan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
22. **Dębno** (*Petrum de Dambno*, Ulan 53), dawniej też *Dębiany* – wieś w pow. brzeskim, 8 km na E od Brzeska: 1264 (1274) *Dhambno*, 1317 *Dambno*, 1317 *de Dambno*, 1327 *Dambani*, 1346-58 *de Dambno*, 1349 *Dapmno*, 1399 *Dampno*, 1407 *Døbno*, 1437 *Dampbno*, 1470-80 *Dambno*, *Dąbno*, 1680 *Dębno*, 1881 *Dębno*; n. top. od ap. *dąb*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (KO)
23. **Dobraków** (*w Dobrakowye*, Ulan 41) – wieś w pow. olkuskim, 9 km na NE od Żarnowca: 1257 *Dobracow*, *Dobraczow*, 1328 *Dobracow*, 1376 *Dobracow*, 1382 *Dobracow*, 1388 *de Dobracow* (!), 1394 *Dobrakouo*, 1403 *Dobrakow*, 1473 *Dobrzakow*, 1509 *Dobrakowo*, 1524 *Dobrakow*, 1529 *Dambrowa* (!), 1581 *Dobrakow*, 1680 *Dobrakow*, 1789 *Dobrakow*, 1827 *Dobrakow*, 1881 *Dobraków*; n. dzierz. od n. os. *Dobrak* (*Dobrogost*, *Dobrosław* itp.); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)
24. **Dobrociesz** (*Dorotheam de Dobroczezsz*, Ulan 94), dawniej *Dobraciesz*, *Dobrociesza*, *Dobrocieszow*, *Dobrocieszany* (?) – wieś w pow. tarnowskim, 11 km na SW od Czchowa: 1367 *Dobrocziesz*, 1387 *Dobroczesz*, 1407 *Dobrocieszow*, *Dobroczesch*, 1408 *Dobroczesza*, *Dobrocieszow*, 1409 *Dobroczezszow*, 1410 *Dobroczezsz*, 1412 *Dobroczes*, 1414 *Dobroczezsz*, *Dobroczesz*, 1415 *Dobroczissza*, 1421 *Dobroczezsch*, 1422 *Dobrodzessa*, 1424 *Dobrocess*, *Dobracczssz*, *Dobraczeszicze*, 1432 *Dobroczesze*, 1441 *Dobrescany/Dobrecesany*, 1449 *Dobroczeszsch*, 1450 *Dobroczyesch*, 1470-80 *Dobraczeszsch*, 1483 *de Dobroczesch*, 1496 *Dobroczescha*, 1509 *Dobroczyesch*, 1530 *Dobrocziesch*, 1581 *Dobrociesz*, 1881 *Dobrocierz*, *Dobrociesz*; n. dzierz. od n. os. *Dobrociech*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (KP)
25. **Druszków** (*Clemenetem de Druszcow*, Ulan 39), dawniej *Družkow*, *Družkowa*, dziś *Družków Pusty* – wieś w pow. brzeskim, 7 km na SW od Czchowa: 1363 *Drusszcow*, 1367 *de Druszcow*, 1368 *Druskow*, 1401 *de Druscow*, 1404 *de Druscow Pustij*, 1406 *Pusty Druszcow*, 1428 *Druszico*, 1419 *Druschcow Pusti*, 1443 *de Druszkowa*, 1450 *Druszkow Puszhthy*, 1457 *Druschow Pusti*, 1470-80 *Druscow*, 1529 *Drvshkow*, 1581 *Druszkow Pusty*, 1680 *Druszkow Pusty*, 1882 *Družkow Pusty*, 1964 *Družków Pusty*; n. dzierz.

- od n. os. *Družek*, por. *Drosek*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (PK)
26. **Drwinia** (*Machne filie ipsus de Drwen*, Ulan 11) – wieś w pow. krakowskim, 6 km na SW od Uścia Solnego: 1358 *Drwena*, 1365 *Drwen*, *Drewena*, 1386 *Drwena*, 1389 *Drwenya*, *Drarnia*, 1390 *Dirwen*, 1396 *Druzina*, 1399 *Drwenya*, 1400 *Drwen*, 1402 *Drwey*, 1418 *Drwenye*, *Drewenya*, 1427 *Dwierwiena*, 1429 *Drwana*, *Drwaniny*, 1470-80 *Drewnya*, 1564 *Drwyenya*, 1581 *Drwiena*, 1680 *Drwienia*, 1881 *Drwinia*, 1963 *Drwinia*; n. top. od psł. \**drbva*, stp. *drwa* ‘drewno, drzewo przygotowywane na opał’ lub od n. przepływającego przez wieś strumienia; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Damianice*, Rk nie notuje, Rp notuje, Lub notuje. (KC)
27. **Dulowa** (*contra Nicolaum de Dulowa*, Ulan 64), także *Dulow*, *Dulowice* – wieś w pow. chrzanowskim, 9 km na E od Chrzanowa: 1388 *Dulow*, 1394 *Dulowi*, *Duloua*, *Dulouicz*, 1398 *Dulowa*, 1399 *Dudolua* (!), *Dolowa*, *Dulouice*, 1400 *Dulowa*, 1425 *Dulouicze*, 1430 *Dulow*, 1437 *Dulyowa*, 1455 *Dulowy*, 1564 *Dulowa*, 1581 w *Dulowej*, 1787 *Dulowa*, 1964 *Dulowa*; n. dzierz. od n. os. *Dul*, *Dula*, por. psł. \**dulëti* ‘stawać się tłustym’, por. też *gdula*, *gdula* ‘pigwa, rodzaj gruszki’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
28. **Dziekanowice** (*Wenceslaus de Dzezanouicze*, Ulan 34) – wieś w pow. krakowskim: 1350-51 *Dzezanovicze*, 1470-80 *Dziekanowicze*, 1523 *Dzyekanowycze*, 1564 *Dziekanowicze*, 1680 *Dziekanowice*, 1881 *Dziekanowice*, 1963 *Dziekanowice*; n. patr. od ap. *dziekan* lub od n. os. *Dziekan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub notuje. (AS)
29. **Faćciszowa** (*Jacussium de fasczesszowa*, Ulan 5, 27), dawniej *Faszczeszowa* – wieś w pow. bieckim, 6 km na SE od Melsztyna: 1388 *Fasczesouicz*, 1397 *Wffasczeszowa*, 1399 *Fasczesszowa*, *Fasczessowa*, *Fasczessow*, *Pasczessow*, 1401 *Phasczeschowa*, *Faczeschow*, 1403 *Fasczissowa*, 1404 *Phaszczeschoua*, 1408 *Phaczeszowa*, *Faczessowa*, 1409 *Phaczeszowicze*, 1420 *Chwaszczeszowa*, 1423 *Phaszczeschowa*, 1429 *Faczczessow*, 1433 *Faszczeszowa*, 1434 *Fasczessowa*, 1443 *Chwaszczessow*, 1444 *Pharzeszowa*, *Phaszczessowa*, 1450 *Phaszrzeszowa*, *Phaszyeschowa*, *Phaszrzeszow*, *Fascziszowa*, 1454 *Chwaszczischow*, 1467 *Phasaschowa*, *Faszczowa*, 1468 *Phaszczeschow*, 1470-80 *Phaszczehowa*, *Faszczehowa*, 1489 *Chwaszczyechow*, 1491 *Phastryeschowa*, 1493 *Phaszcyeschowa*, 1497 *Schwaszczeszowa*, *Swaszczeszowa*, 1502 *Faszczischewo*, 1508 *Phaszczesłowa*, 1519 *Paszczeschowa*;

- n. patr. lub dzierż. od n. os. *Chwast*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (SPK)
30. **Garlica** (*herdes de Garlicza*, Ulan 43), dawniej dwie wsie: *Garlica Dalsza* i *Garlica Średnia*, dziś *Garliczka* – wieś w pow. krakowskim, 10 km na N od Krakowa: 1381 *Gardlicza Thomkonis*, 1397 *Gardlicia*, *Gorlicza* (!), *Gardlicza*, 1400 *Garlicza*, *Garlicz*, 1402 *Gardlicze*, *Gerdlicze*, 1409 *Maior Garlicza*, 1413 *Gerdlicze*, *de Gardlicza Maiori*, 1444 *Garlicza Remocior*, 1449 *Garlicza Srednia*, *Garlicza Posredna*, 1450 *Possredna Garlicza*, 1454 *Mediocris Garlicza*, 1458 *Garlicza dicta Srzednya*, 1460 *Garlicza dicta Posrzedna*, *Garlicza dicta Srzedna*, 1463 *Media Garlicza*, 1470-80 *Gardlicza dicta Wierzynkonis*, *Garlycze Strzeleczy*, *Garlycza Thomkonis*, 1529 *Garlicza Gyerczman*, *Garlicza Michaelis*, 1581 *Garlicza Mniejsza*, 1680 *Garlica Mniejsza*, 1748-49 *Garlica Mała*, *Garliczka Mała*, 1787 *Garliczka*, 1833 *Garlica Mała*, 1900, 1963 *Garliczka*; n. top. od n. rzeki *Gardlica*, dziś *Gardliczka*, por. *gardło* ‘ujście lub początek rzeki, wir’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
31. **Głskowice** (*Testes Nicolai de Gloskouicz*, Ulan 6), także *Głóski* – lokalizacja nieznana: *de Gloskouicz*, *de Glossow* (?); n. patr. lub dzierż. od n. os. *Głos(z)ek*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Dobraków*, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MS)
32. **Grabie** (*Michalem de Grabije*, Ulan 1), także *Grabie Uznańskie* – wieś w pow. bocheńskim: 1364 *Grabe*, 1399 *Grabe*, 1490 *Grabye*, 1581, 1680 *Grabie*, 1881 *Grabie-Uznańskie*, 1921 *Grabie*; n. top. od ap. *grab*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub notuje. (EB)
- lub**
- Grabie** (*Michalem de Grabije*, Ulan 1) – wieś w pow. krakowskim: 1405 *Grabie*, 1529 *Zagrabow*, 1581, 1680 *Grabie*, 1881 *Grabie nad Wisłą*; n. top. od ap. *grab*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (EB)
33. **Grabowa** (*Jaschonem de Grabouich*, Ulan 38; *był w dzerszenyiv dziedzyni w Grabowich*, Ulan 48), także *Grabowe*, *Grabow*, od XVII w. *Grabowa* – wieś w pow. zawierciańskim, 8 km na SW od Ogrodzieńca: 1342 *de Grabouich*, 1376 *de Grabouicz*, *Grabouich*, 1380 *Grabowa*, 1394 *Grabow*, 1396 *Grabowisk*, *Grabowsky*, 1397 *Grabouiecz*, *de Grabowe*, 1409 *Grabowe*, 1419 *Grabouicze*, 1421 *Grabowo*, *Grabowi*, 1423 *Grabowye*, *Grabye* (!), 1468 *de Grabowych*, 1479-80 *Grabowa*, 1521 *Grabowy*, 1680 *Grabowa*, 1881 *Grabowa*, 1980 *Grabowa*; n. top. lub dzierż., por. ap. *grab* oraz n. os. *Grab*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)

34. **Grodzina** (*Jascho Lowczy Lublinesis heres de Grodzina*, Ulan 35), także *Grudzina*, *Grudziny*, *Grudzyna* – wieś w pow. jędrzejowskim, 11 km na SE od Jędrzejowa: 1229 *Grodina*, 1236 *Grodina*, 1326 *Grodzina*, 1355 *Groczyzna*, *Grohyna*, 1355 *Grodzynam*, 1376 *de Grodzina*, 1376 *Grogina*, 1402 *de Grodzin*, 1564 *Grodzyna*, 1577 *Grodzina*, 1581 *Grudzina*, 1680 *Grudzina*, 1827 *Grudziny*, 1787 *Grudzyna*, 1790 *Grudzyna*, 1803 *Grudziny*, 1827 *Grudziny*, 1881 *Grudziny*; n. dzierz. od n. os. \**Groda* lub \**Grodza*; Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)
35. **Gruszów** (*Jacussius de Drussow*, Ulan 92), dawniej *Druszów*, *Gruszów* – wieś 12 km na E od Słomnik: 1228 *Grusew*, 1242 *Druszow*, 1254 *in Grusev*, 1389 *de Grusow*, 1426 *Gruszchow*, 1490 *Grussow*, 1529 *Gruschow*, 1581 *Gruszow*, 1629 *Gruszow*, 1787 *Gruszow*, 1789 *Gruszew*, 1827 *Gruszów*, 1887 *Gruszów*, *Gruszów*; n. top. od ap. *grusza* lub n. dzierz. od n. os. *Grus(z)*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bieśnik*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KP)
36. **Janowice** (*Kilianus de Janouicze producit testes*, Ulan 68) – wieś w powiecie krakowskim: 1395 *Janowicze*, 1470-80 *Janowycze*, 1581 *Janowicze*; n. patr. od n.os. *Jan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (SPK)  
**lub**  
**Janowice** (*Kilianus de Janouicze producit testes*, Ulan 68), także *Iwanowice* i *Iwanowice Dworskie* – wieś w powiecie miechowskim: 1335-42 *De Janovicz*, 1346 *De Ianovicz*; n. patr. od n.os. *Jan*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (SPK)
37. **Kalina Wielka** (*Drogossius et Margaretha uxor ipsius de Kalina*, Ulan 24) – wieś 7 km na SE od Książa Wielkiego: 1242 *Kalina*, 1283 *Kaline*, 1326 *Calina*, 1376 *Kalina*, 1382 *Galina*, 1385 *de Calino*, 1405 *de Calini*, 1408 *de Kalin*, 1429 *Calina Nobilium*, 1441 „*Skaliny*”, 1470-80 *Kalina Militaris*, 1515 *Kalina Maior*, 1529 *Kalina*, 1564 *Kalyna*, 1581 *Kalina*, 1680 *Kalina*, 1787 *Kalina Wielka*, 1827 *Kalina wielka*, 1882 *Kalina Wielka*, *Rędziny*, 1921 *Kalina Wielka*, *Kalina-Las*, *Kalina-Rędziny*, *Kalina Wielka*, 1967 *Kalina Wielka*, *Kalina-Lisieniec*, *Kalina-Rędziny*, 1993 *Kalina-Las*, *Kalina-Rędziny*; n. top od ap. *kalina*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
38. **Karwin** (*Cristinum de Charwin* Ulan 33, 42, 49), także *Charwino*, *Charwin* – wieś w pow. proszowickim, 5 km na SW od Proszowic: 1229 *Charvino*, 1363 *Charvin*, 1379 *Zaruin* (!), 1379 *Charuin*, 1392 *De Skarwina*, 1401 *Charwym*, 1419 *Charbin*, 1426 *Charbynow* (!), 1446 *Caruyno*, 1470-80 *Carwin*, 1470-80 *Carwyn*, 1529 *Garwyn* (!), 1564 *Charwin*, 1629 *Karwin*, 1882



- Karwin*, 1964 *Karwin*; n. dzierz. od n. os. *Karw'*, \**Karwa*, por. *karw* 'wół'; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
39. **Kępie** (*Nicolaus et Jaschco fratres heredes de Kampa*, Ulan 46), także *Kąpie* – wieś w pow. miechowskim, 6 km na SE od Żarnowca: 1373 *Kapa*, 1382 *Kape*, *Campe*, 1383 *Czapa* (!), 1388 *Czape* (!), 1389 *Campa*, 1395 *Kompey*, 1396 *Campye*, 1400 *Kampi*, 1408 *Kapy*, 1424 *Kanpye*, 1425 *de Canpi*, 1432 *Kąppye*, 1564 *Kampie*, 1629 *Kąmpie*, 1680 *Kempie*, 1827 *Kępie*, 1882 *Kępie* v. *Kempie*, 1964 *Kępie*; n. top. od ap. *kępa*; Sgh notuje, Rp notuje, Lub nie notuje. (MG)
40. **Kłęczana** (*Nicolaus de Klenczani*, Ulan 23), dawniej *Kłęczanie*, *Kłęczyn* – wieś w pow. nowosądeckim: 1283 *Kluchane* (?), 1378 *Cristino de Klanczinj*, 1399 *Nicolaus de Clanczin*, 1430 *de Clączani*, 1680 *Kleczany*; n. niejasna, prawdopodobnie n. etn. od ap. *klęk*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (AS)
41. **Klimontów** (*contra Staschconem Gamrath de Climontow*, Ulan 16) – wieś w pow. tarnobrzeskim, 18 km na NW od Tarnobrzegu: 1361 *Climunthow*, 1378 *de Climontow*, 1405 *Climonthow*, 1428 *Climonthow*, 1433 *de Clima-thow*, 1472 *de Clymwnthow*, 1470-80 *Clymyunthow*, 1529 *Klymvntow*, 1564-65 *Klymuntow*, *Klimuntow*, 1578 *Klimontów*, 1787 *Klimontow*, 1883 *Klimontów*; n. dzierz. od n. os. *Klimont*, *Klimąt*, *Klimunt* (<*Klemens*); Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MM)
- lub**
- Klimontów** (*contra Staschconem Gamrath de Climontow*, Ulan 16), także *Klimątów*, *Klimuntow*, *Klimiątow* – wieś w pow. jędrzejowskim, 10 km na SW od Wodzisławia: 1384 *Climontow*, 1400 *Climanthow*, 1408 *Climuntow*, 1474 *Clymyanthow*, 1680 *Klimuntow*, 1684 *Klimontów*; n. dzierz. od n. os. *Klimont*, *Klimąt*, *Klimunt* (<*Klemens*); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
42. **Kobylanka** (*Boxa de Kobilanka*, Ulan 23), także *Kobylanka Dolna* i *Górna*, dawniej *Kobyła* – wieś w pow. nowosądeckim: 1342, 1381 *Cobila*, 1394 *Cobile*, 1397, 1417 *Cobilany*, 1398 *Kobilani*, 1401 *Antiqua Cobila*, 1416 *Cobilanka*, *Cobilanca*, 1417 *Cobilany*, *Cobilanka*, 1418 *Cobyle*, 1418 *Cobylanka*, *Cobyle*, 1419 *Cobilanky*, 1422, 1428 *Cobile*, *Cobilanka*, 1433-4 *Co-by lany*, 1435 *Cobilanka (Górna)*, 1441 *Cobilanky*, 1443 *Cobelniki*, 1477 *Kobilanka*, 1497 *Cobilanka*, *Kobilanky*, 1529 *Cobylyanka*, *Kobilyanka*, *Cobelanka*, 1594 *Nyszna Kobylanka*; n. kult., por. *kobyła* 'zastawa drewniana wzbraniająca wstępu do miasta, grodu, wsi; kupa siana, stóg' lub



- n. top. albo n. dzierz. od n. os. *Kobyła*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (AS)
43. **Kończyce** (*Otha de Kunczicze*, Ulan 2), dawniej Kuńczyce, także Kunice – wieś w pow. krakowskim, 9 km na NE od Krakowa: 1389 *Cunczicze*, de *Cunczicz*, 1395 *Cunczycze*, 1398 *Cunczycze*, 1399 *Cunice*, 1402 *Kuncice*, 1436 *Konczyce*, 1464 *Cvniczycze*, 1470-80 *Conczicze*, *Kunicze*, 1564 *Kunczycze*, 1566 *de Magna Kunczicze*, 1629 *Kunczyce*, 1680 *Konczyce*, 1827 *Kończyce*; n. patr. od n. os. *Kunek*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (EB)
44. **Kozłów** (*Msczugis de Kosslow*, Ulan 47), także *Kozłowy* – wieś w pow. miechowskim, 10 km na NW od Książa Wielkiego: 1257 *Cozlow*, 1262 *Coslow*, 1360 *Koszlow*, 1376 *Coslow*, 1391 *Coslowy*, 1394 *Kozelow*, 1404 *de Coslowy*, 1408 *de Cosłowa*, 1422 *Cosłowo*, 1499 *Goslaw*, 1529 *Coslow*, *Cozłowicze*, 1470-80 *Kozlow*, 1581 *Kozłów*, 1883 *Kozłów*, 1964 *Kozłów*; n. dzierz. od n. os. *Kozieł*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
45. **Krzcięcice** (*contra Sethegium plebanum de Krczanczicze*, Ulan 46), także *Krzęcice*, *Krzęcín(o)*, *Chrzęcice*, *Skrzęcice*, *Srzęcice*, *Krzcięcin*, *Krzęczyce*, *Krzęczyce* – wieś w pow. jędrzejowskim, 11 km na SW od Jędrzejowa: 1166-67 *Krzencino*, 1325-28 *de Chranzicz*, 1326 *Crizanticz*, 1328 *Chranzicz*, 1335 *Krzeczanczicz*, 1335-42 *de Krczancicz*, 1336 *Krczancicz*, 1342 *Krzancin*, 1343 *Krzencicz*, 1346 *Chrancicz*, *Krczanczicz*, 1346-57 *Krzancin*, 1347 *de Chrancicz*, 1350 *Krzczenczicz*, 1351 *Krzczancicz*, 1353 *Krzancicz*, 1370 *de Krzczycz*, 1375 *de Crczanczycz*, 1376 *de Scracicz*, *Scrzacisz*, 1381 *Scrzacicz*, *Cranczicz*, *Zrzacicz*, *Szcracicz*, 1382 *Krzacicz*, *Scrzancicz*, 1383 *Krzewacicz*, *de Srzacicz*, 1385 *Krnacicz*, 1387 *Xrczanczicz*, 1388 *Krzczanczicz*, 1394 *Krzczacicz*, *de Krzanczicz*, 1395 *Krczanczicz*, *Krzacicz*, 1398 *Crczanczice*, *Crczancice*, 1399 *Krczanczin*, 1406 *Skrzeczicze*, 1408 *Crzczaczicze*, *Crzaczicze*, 1415 *Krzeczice*, 1470 *Krczanczyce*, 1523 *Krzęcizicze*, 1529 *in Krczanczycze*, 1564 *Krzczęcizicze*, 1581 *Krzeczyce*, 1596 *z Krzeczic (!)*, 1629 *Krzcięcice*, 1680 *Krzęczyce*, 1789 *Krzęczyce*, 1629 *Krzcięcice*, 1765 *Krzciencice*, 1827 *Krzcięcice*, 1883 *Krzcięcice*, 1966 *Krzcięcice*; n. patr. od n. os. *Krzcięta* lub *Krzęta*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
46. **Kurozwęki** (*kmeth w kuroswank*, Ulan 46), dziś nieistniejąca, wchłonięta w połowie XV w. przez *Kępie* – wieś ok. 6 km na SE od Żarnowca: 1246 *Kurozwansch*, 1374 *Curoswank*, 1376 *Curoswancz*, 1381 *Kurzoswancz*,

- 1384 *Czuroswan* (!), 1385 *Kuroswank*, 1391 *Kurosswanki*, 1394 *Kuroswang*, 1394 *Kuroswang*, 1398 *in Curoswanky*, 1403 *de Curoswank*, 1409 *Kurosswank*, 1421 *Curosswak*, 1443 *Curoswanky*, 1444 *Curoszwank*, 1456 *Campye alias Curoszwank*, 1480 *Curozwyąki alias in Campye*, 1485 *Campye alias Kursslat* (!); n. etn. lub n. służ. lub n. top.; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MG)
47. **Lelów** (*Terminus ad terminos proximos in Lelouia Lelouia*, Ulan 13, 40) – wieś, dawniej miasteczko w pow. włoszczowskim, 11 km na SW od Koniecpola: 1193 *Lelou*, 1246 *in Lelow*, 1260 *Lelou*, 1531 *in Lelovia*, 1543 *Lelow*, 1349 *de Leleuia*, 1350-51 *Lelovia*, 1360 *de Lelowa*, 1394 *Lelouiense*, 1418 *Lelowie*, 1470-80 *Lelow*, 1511-23 *Lelow*, 1531 *Lelvf*, 1564 *arx lelouiensis*, 1581 *Lellow*, 1629 *Lelow*, 1827 *Lelów*, 1884 *Lelów*, 1921 *Lelów*, 1933 *Lelów*, 1971 *Lelów*; n. dzierz. od n. os. *Lel* (<*Lelistryj*); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
48. **Lubachowy** (*Wenceslaus de Lubochow*, Ulan 28) – wieś w pow. włoszczowskim, 11 km na NE od Szczekocin: 1357 *de Lubochow*, 1376 *de Lubechow*, 1385 *de Lubocho*, 1394 *de Luboczhow*, *de Lubochowa*, *Lubochowicz*, 1395 *Lubochoua*, 1396 *Lubochow*, *Stara Wiesz Lubo*, 1400 *de Lubochow Antiqua*, *Lubochowij*, 1400 *De Lubochowi*, 1400 *w Lubochowy*, 1402 *Lubochowy*, 1403 *Magna Lubochowy*, 1407 *Lubochoui*, 1421 *de Luboch*, 1422 *dicte Lubochowij*, 1423 *Lubochowo*, 1437 *Lyvbochow*, 1440 *Lubachawa*, 1441 *Lubachowij*, 1443 *Lubachowij Stara Vjes*, 1446 *Lubachawi*, 1447 *Stara Vyes*, 1447 *De Lubochowi*, 1447 *Lubachowi*, 1458 *Utraque Lubochowi*, *Lubochowi Starawijesz*, 1460 *Antiqua Lubochowi*, *Lubochy*, *Llubochowy*, *Llubochowa*, *Llubochow*, 1461 *Lwbochow*, 1462 *Lubychow*, *Lubychow*, 1463 *Antiqua Lubochowy*, 1464 *Lubuchovij*, *Lubochoui*, 1466 *Lubochowo*, 1469 *Lubowijcze*, *Antiqua Lubochowa*, 1475 *Llubochowij*, 1481 *Lubochouij*, 1482 *Sthara Wyesch Lubochowy*, 1483 *Lubochow Antiqua Villa*, 1490 *Lubochowy Sthara Vyesch*, 1490 *Lubochowy*, 1493 *Antiqua Villa Lubochovy*, 1497 *de Antique Lubochovy*, 1504 *Lubochowi Villa Antiqua*, 1511 *Lubochowy Utraque*, 1529 *Lyvbochowy*, *Lyvbochowa Utraque*, *Stara Wyes*, 1564 *Liubochowy*, 1581 (*Stara Wiesz*), 1581 *Lubochowe*, 1629 *Lubochow*, 1680 *Lubochowa*, 1765 *Lubachowy*, 1789 *Lubachow*, 1787-89 *Lubachy*, *Lubachow*, 1827 *Lubachowy*, 1884 *Lubachowy*; n. dzierz. od n. os. \**Luboch* (*Lubogost*, *Lubomir* itp.); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje. (AS)
49. **Lubieszów** (*testes contra Margaretham de Lubechow*, Ulan 87), wieś zaginiona, dawniej w pow. wadowickim – dziś *Damiany* 11 km na NE od Szczekocin: *Lubessow et Viclowice*, 1376 *Damianow*, 1400 *Damianow*

- Lubvchowi*, 1417 *Lubechow Damianovi*, 1422 *Lubochowy*, 1490 *Damyanovy*, 1498 *Damianovi*, 1581 *Lubochowe Damianow*; n. dzierz. od n. os. *Lubiesz*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Damianowy*, Rk nie notuje, Rp notuje, Lub notuje. (KC)
50. **Lusławice** (*Andriczcze de Luczslawicze*, Ulan 5, 23, 27, 39), dawniej *Ludśląwice*, także *Luczławice*, *Luclawice* – wieś w pow. częstochowskim: 1388 *de Ludslawicz*, 1458 *Luczslawicze*, 1470-80 *Luslawicze*, 1790-92 *Luclawice*, 1827 *Lusławice*; n. patr. od n. os. *Ludzław* (<*Ludzisław*>); Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (SPK)
51. **Łaszów** (*ascho de Lawschow ducit testes*, Ulan 61) – wieś 8 km na SW od Skalbmierza: 1385 *Lasów*, *Lasow*, 1392 *Lassow*, 1394 *Losschow*, 1412 *de Lassocho*, 1413 *Lassow*, 1427 *Laszow*, 1449 *Lawsow*, *Lawschow*, 1450 *Loschow*, 1464 *Lapschow*, 1470-80 *Lyasszow*, 1482 *Lasshow*, 1484 *Laschow*, 1489 *Lavssow*, 1581 *Lassow*, 1765 *Łaszow*, 1827 *Łaszów*, *Łaszów* 1884; n. patr. od n. os. *Łasz*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MS)
52. **Łęka** (*Gregoriam de Lanky*, Ulan 91), także *Łęki*, *Łęk* – wieś w pow. myślenickim: 1347 *Lanka*, 1490 *Lanky*, 1680 *Łęki*; n. top. od ap. *łęk* ‘wygięta łukowato do góry przednia część siodła, tzw. kula i *ług//łęg* <nizina> lub *łęka* <łąka>’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (SPK)
- lub**
- Łęka** (*Gregoriam de Lanky*, Ulan 91), także *Łęki*, *Łęk* – wieś w pow. nowosądeckim: 1400 *Lanky*, 1581 *Łęki*; n. top. od ap. *łęk* ‘wygięta łukowato do góry przednia część siodła, tzw. kula i *ług//łęg* <nizina> lub *łęka* <łąka>’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (SPK)
53. **Marcinkowice** (*Petrum de Marczinouicze*, Ulan 4, 9, 21, 62) – wieś 1,5 km na W od Wieliczki: 1393 *Marczincowicze*, 1397 *Marczincouicze*, 1398 *Marczinkowicze*, 1490 *Marczinkowycze*; n. patr. od n. os. *Marcinek* (≤ *Martinus*), *Marcin*; Sgh nie notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MG)
- lub**
- Marcinkowice** (*Petrum de Marczinouicze*, Ulan 4, 9, 21, 62) – wieś w pow. ksiąskim, 5,5 km na SE od Żarnowca: 1374 *de Marczincouicz*, 1375 *minor Marczinkowice*, 1376 *de Marcinouicz*, 1378 *de Marczinowicz*, 1384 *de Marcinouicz*, 1399 *parua Marcinouice*, 1400 *Marczinouicze*, *de alio Marczinouicze*, 1432 *de maiori Marczinowicze*, 1434 *Marczinovicze maior*, 1436 *de Marcinouicze*, 1443 *Marcinkouicze*, 1456 *Marczynkovicze*; n. patr. od n. os. *Marcinek* (≤ *Martinus*), *Marcin*; Sgh notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MG)

**lub**

- Marcinkowice** (*Petrum de Marczinouicze*, Ulan 4, 9, 21, 62) – wieś w pow. miechowskim, 11 km na NW od Miechowa: 1375 *Marczinkouice*, 1397 *de Marczinouicz*, 1398 *Marczinkowicze*, 1400 *de Marcinkowice*, 1402 *Marcinouice*, 1403 *Marczinowicze*, 147-80 *Marczinowicze*, 1490, *Marczynowycze*, 1529 *Marczinkowicze*, 1565 *Marcinkowicze*, 1581 *Marcinkowice*, 1952 *Marcinkowice*; n. patr. od n. os. *Marcinek* ( $\leq$  *Martinus*), *Marcin*; Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
54. **Michalczowa** (*Andream de Michalczowe*, Ulan 72), dawniej *Michalowice*, *Michalce*, *Michalcow*, *Michałow* – wieś w pow. nowosądeckim, 10 km na SW od Czchowa: 1367 *Michalchonis*, 1389 *Michalczowa*, *de Michalczou*, 1397-99 *Michalczouicz*, *Michalce*, *Michalow*, 1401 in *Michalczowa*, 1402 *de Michalczow*, 1438 *Michalczowye*, 1470-80 *Mychalczowa*, 1496 *Michalchowa*, 1500 *Michalczowicze*, 1510 *de Michalczowa*, 1529 *Michalgora*, 1779-82 *Michalczow*; n. dzierz. od n. os. *Michalec*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (EB)
55. **Miechów** (*Herszmaszek opidanus de Mechonia*, Ulan 3) – wieś w pow. miechowskim: 1163 *Mechoviam*, 1190 *Miechow*, 1198 *Mechou*, *Meschou* (!), 1208 *de Meschow*, *Miechow*, 1213, 1214 *Mechouia*, 1225 *Mecehou*, 1232 *Meschovia*, 1233 *Mechov*, 1235 *Mekouiensis*, 1247 *de Mecouia*, 1250 *Mechov*, 1262 *Mochouia*, 1310 *de Mechow*, 1349 *Mechow*, 1388 in *Myechovia*, 1402 *de Mechaw*, 1432 *Meschow*, *Miechow*, 1456, 1470-80 *Myechow*, 1490 *Oppidum Myechow*, 1494 *Miechow*, 1501 *Michow*, 1529 *Myechow*, 1581, 1680 *Miechow*, 1787, 1827, 1885 *Miechów*; n. dzierz. od n. os. *Miech*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (EB)
56. **Mietniów** (*Jaschconis de Methnow*, Ulan 19) – wieś 3,5 km na SE od Wieliczki: 1354 *Methnouo*, 1366 *Mitnow*, 1384 *Metnow*, 1386 *de Metnow*, 1390 *Methnow*, 1398 *Methnow*, 1412 *Metnow*, 1412 *Methno*, 1418 *Methlow*, 1421 *Nyethnow*, 1425 *Myethnyow*, 1429 *Miethniow*, 1430 *Mitnaw*, 1436 *Myetnow*, 1437 *Mietniow*, *Myetniow*, *Mitniow*, 1445 *Myetrnow*, 1456 *Myethnyovye*, 1470-80 *Myetnyow*, 1482 *Myathnyow*, 1483 *Nyethow*, 1529 *Myethnyow*, 1564 *Mrytniow*, *Mietnikow*, 1581 *Mietniów*, 1680 *Mietniów*, 1885 *Mietniów*; n. dzierz. od n. os. *Mieten*, por. ap. *miotać* i n. os. *Miecisław*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (PK)
57. **Młodziejowice** (*Stanislaus Szafranecz de Mlodzeouicze*, Ulan 36) – wieś w pow. krakowskim, 11 km N od Krakowa: 1351 *Gregorius Mloczewsky*, 1355 *Mloczeiow*, 1355 *Mlodzeiow*, 1359 *Mloczeowicz*, *de Moczowicz*, 1386



*Młodzow, de Młodzeyouicz, 1394 Młodzeow, 1395 Madzawi, 1398 Młodzeouice, 1399 Młodzeow, 1400 Młodzow, de Młodzeyouice, 1401 Młodzeouicz, 1402 Młodzeouice, Młodzeyowicze, 1404 Młodzeowice, 1405 Młodzewicze, 1410 Młodzejowicze, 1420 Młodzeyowice, Młodzeuice, Młodzeyouicze, 1421 Młodzewicze, 1424 Młodzeouicze, 1427 Młodzeiouice, 1428 Młodzeiowicze, 1429 Młodzeiouicze, 1433 Młodzeiowicze, Młoczeyowicze, 1434 Młoczeyowicze, Młodzieowicze, 1435 Myedzwiedzice, 1436 Młodzyeyowycze, 1438 Młodzyeyouicze, Młodziejowicze, Młodzeyocze, 1442 Młodzeyo, 1443 Mołodzeyouicze, Młodzeocze, 1444 Modzeyouicze, 1447 Młodzeowycze, Młoczyenicze, 1449 Młodzew, 1450 Młodzeyouicze, 1456 Modzeovice, 1460 de Młodzowa, Młodzeovice, 1462 Młodzeyow, 1464 Młodzeovicze, Młodzeiowicze, Młodzeyovicze, 1466 Modzeyowicze, 1469 Młodziejowice, 1470-80 Młodzyeowycze, 1480 Młodzyeyowicze, 1496 Młodzowy, Młodzowycze, 1499 Młodzeiowycze, 1504 Młodrzyeyowycze, 1505 Młodzyeowycze, 1529 Młodzyewicze, 1559 Modzyeyow, 1564 Młoczoczowicze, 1566 Młodzieiowicze, 1581 Młodzieiowicze, 1680 Młodzieiowice, 1787 Młodziejowice, Młodziejowice; n. patr. od n. os. Młodziej, por. Młodey; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)*

58. **Modlnica** (*Jascussium probolo de Modlnicza*, Ulan 55, 73), dziś *Modlnica*, także *Modlica*, *Modlnica Wielka* (*Magna, Maior*) – wieś 8,5 km na NW od Krakowa: 1254 *Modlnicia*, 1325-27 *Modlitia* (!), 1326 *Modlitia*, 1335 *Moldnicia*, 1336 *Modlnicia*, 1348 *Modlniczia*, 1350 *Modlnicza*, 1364 *Modlnicia*, 1377 *Modlnicza*, 1387 *Modlicza*, 1388 *Modlnicza*, 1393 *Modlnicza*, 1398 *de Modilnicz*, 1399 *in Maiori Modlnicza*, 1400 *de Modilnicza*, 1400 *w Modlniczi* 1401 *Modelnicza*, 1402 *de Modlnicza*, 1406 *de Molnicza*, 1411 *de Modlicza*, 1412 *Modlynycza*, 1417 *Modlynicze*, 1419 *Modlnicza Magna*, 1426 *de Maiori Moldnicza*, 1428 *Mothlnicza*, 1434 *Modlnicza Antiqua*, 1435 *de Superiori Moldnicza*, 1440 *Modlnjä*, *Moglnjędza*, 1446 *Magna Modlnycza*, 1448 *Magna Modlnicza*, 1449 *de Modlnicza maiori*, 1503 *de Superiori Modlnicza*, 1450 *de Maiori Modlnicza*, 1470-80 *Modlnicza Maior*, 1529 *Maior Modlnicza*, *Modlnycza*, 1564 *Modnacza*, 1581 *Modlnicza*, 1582 *Modlnica Wielka*, 1620 *Modlicza*, 1629 *Modlnica Wielka*, 1783 *Modlnica*, 1885 *Modlnica* albo *Modlnica Wielka*, 1909 *Modlnica*, 1921 *Modlnica*; n. top. od psł. \**mod-* <*pie. \*mad-* ‘być mokrym, wilgotnym’ lub od od ap. *modlny* (*modła* ‘modlitwa, prośba; oddanie czci; bałwan, bożyszczce; ofiara całopalna; miejsce kultu pogańskiego), por. także ap. *modlnica* ‘miejsce, gdzie się modlą, dom modlitwy’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)



**lub**

**Modlnica Wielka lub Górna** (*frates de Modlnicza*, Ulan 73), także *Modlica*, *Modlnica Wielka* – wieś w pow. krakowskim: 1335 *Moldnicia*, 1336 *Modlnicia*, 1348 *Modlniczia*, 1350 *Modlnicza*, 1387 *Modlicza*, 1398 *de Modilnicz*, *de Modlancza*, 1399 *in Maiori Modlnicza*, 1400 *de Modilnicza*, *de Modlnicza Maiori*, 1401 *Modelnicza*, *de Modlnczyca*, *de Modlnic*, 1402 *de Modlnijcza*, *de Modlenica*, 1406 *de Molnicza*, 1411 *de Modlicz*, 1417 *Modlynicze*, 1419 *Modlnicza Magna*, 1426 *de Maiori Moldnicza*, *Moldnicza*, 1428 *Mothlnicza*, 1434 *Modlnicza Antiqua*, *de Modlcza*, 1435 *de Superiori Moldnicza*, 1440 *Modlnjya*, *Moglnjydz*, 1444 *Utraque Modlnicza*, 1503 *de Superiori Modlnicza*, 1582 *Modlnica Wielka*; n. top. oznaczająca ‘wilgotne miejsce’; Sgh notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (EB)

59. **Mokrsko** (*Testes Zegote de Morsko*, Ulan 10), dziś *Mokrsko Dolne* i *Mokrsko Górne* – dwie wsi w pow. jędrzejowskim, 11 km na NE od Jędrzejowa: 1306 *Mokrsc*, 1313 *Mokrsco*, 1325-1327 *Mokresco*, 1441 *Mocrsco*, 1335-1342 *Morsco*, 1365 *Mokrzko*, 1372 *Morkrsko*, 1376 *Mokrsko*, *Morsko*, 1396 *Mocrzsko*, *Mokrzko*, 1397 *Mokrzesco*, 1406 *Mocrsko*, 1411 *Mocrzsko*, 1470-1480 *Mokrzsko*, *Mokrzko*, 1508 *Mokrzko*, 1509 *Superiori Mokrsko*, 1527 *Morsko*, 1529 *Mokrsko Inferior*, *Mokrsko Gorne*, 1564-1565 *Mokrzko*, 1581 *Mokrsko*, 1680 *Mokrsko*, 1787 *Mokrzko Dolne*, 1827 *Mokrzko dolne*, *Mokrzko górne*, 1877 *Mokrsko Dolne*, *Mokrzko Górne*, 1885 *Mokrzko Górne*, *Mokrzko Górne*, 1901 *Mokrsko Dolne*, *Mokrsko Górne*, 1921 *Mokrzko Górne*, *Mokrzko Dolne*, 1952 *Mokrzko Górne*, *Mokrzko Dolne*, 1966 *Mokrsko Dolne*, *Mokrsko Górne*; n. top. od ap. *mokry*; Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (SPK)
60. **Mstów** (*Stachna Ade aduocati de Mstow*, Ulan 13), dawniej też *Mstowo* – wieś w pow. limanowskim: 1405 *Mstow*, 1409 *Mstowo*, 1427 *Mstow*, 1436 *Mstow*, 1529 *Msthow*, 1581 *Mstow*, 1680 *Mstow*, 1885 *Mstów*; n. dzierż. od n. os. *Msta*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bobrowniki*, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (KO)
61. **Mysłowice** (*Philippum frates de Mislouicze Mislouicze*, Ulan 13, 20), dawniej *Mysłowicy*, także *Mysłow* – nieistniejąca dziś wieś w pow. zawierciańskim: 1257 *Mislouici*, 1262 *Mislouichi*, 1376 *de Mislouicz*, 1394 *de Myslouicze*, 1398 *Mislow*, 1399 *Mislouice*, 1400 *Mislouicz*, 1413 *de Mislouicz*, 1420 *Mislouicze*, 1470-80 *Myszłowycze*, 1529 *Mislouice*, *Mislouicze*; n. patr. od n. os. *Mysł* (<*Mysłlibor*, *Mysłimir* itp.); Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Brynica*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)

62. **Nasiechowice** (*LX grziwen grosz za Klimontha znaszachowicz*, Ulan 84) – wieś 9 km na SE od Miechowa: 1325-27 *Nasancowicz*, 1350-51 *Nassanchowicz*, 1382 *Nassechouicz*, 1384 *Naszachow*, 1389 *Nazanchowice*, 1396 *Naszanchouicze*, 1399 *Nassanchouicze*, 1400 *Nassanchowicze*, *Narząchowy-cze*, 1403 *Naszechowycze*, 1423 *Nasanchouice*, 1470-80 *Nassanchowycze*, 1504 *Naszyechouicze*, *Naschąchowycze*, 1529 *Nassiechowicze*, 1564 *Nasiechowicze*, 1581 *Nasiechowice*, 1680 *Nasiechowice*, 1827 *Nasieciechowice*, 1885 *Nasiechowice*, 1964 *Nasiechowice*; n. patr. od n. os. \**Nasięch*, *Nasięgniew*, *Nasiębor*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Dziwięcioły*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
63. **Niegowonice** (*Stanconem de Niegouanicz*, Ulan 41) – wieś w pow. zawierciańskim, 11,5 km na S od Zawiercia: 1320 *Niegowanicze*, 1352 *de Niegouanicz*, 1354 *Niegouanice*, 1383 *de Negouanicz*, 1398 *de Negowancz*, *de Negowancza*, 1400 *de Magna Negowancza*, 1404 *Negowanycze*, 1433 *Negowanicze*, 1470-80 *Nyegowanycze*, 1490 *Nyegowanycze*, 1529 *Nyegowanycze*, 1564 *Niegowanicze*, 1581 *Niegowanice*, 1680 *Niegowonice*, 1765 *Niegowonice*, 1787 *Niegowonice*, 1886 *Niegowonice*, 1952 *Niegowonice*; n. patr. od n. os. *Niegowan*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Błędów*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)
64. **Parcze** (*Swanch de Parcz*, Ulan 32), dawniej *Parcze Dolne* i *Parcze Górne*, części miasta Olkusza: XIV w. *de Parcz*, 1365 *Parczow*, 1367 *Parcze*, 1397 *de Parcz*, 1407 *Paarcze*, 1435 *Parcze*, 1470-80 *Parcze*, 1529 *Parczow*, 1564 *Parcze*, 1581 *Parscze*, 1629 *Parcze*, 1787 *Parcze*, *Parcze (Dolne i Górne)*, 1790-91 *Parcze Dolne*, *Parcze Górne*, 1827 *Parcze Dolne*, *Parcze Górne*, *Parcze dolne*, *Parcze górne*, 1886 *Parcze Dolne* i *Parcze Górne*, 1902 *Parcze Dolne*, *Parcze Górne*, 1921 *Parcze*, 1964 *Parcze*, *Parcz*, *Parcze Dolne*, *Parcze Górne*; n. dzierz. od n. os. *Park* lub od n. os. *Parcz* w formie pluralnej, por. także ap. *park* ‘wyziew kozłów, łań, jeleni w czasie godowym’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Koczanów*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
65. **Parkoszowice** (*opravyła yest dziedzino v Parkoschouicz*, Ulan 59) – wieś w pow. miechowskim: 1370 *Parcozzowice*, 1470-1480 *Parkoschowycze*; n. patr. od n. os. *Parkosz*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Borzęciniec*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
66. **Pawłowice** (*Dobeslai de Pawlouicz*, Ulan 12) – 1. wieś w pow. jędrzejowskim; 1374 *de Paulow*, 1376 *de Paulouicz*, 1470-80 *Pawłowicze*; n. patr. od n. os. *Paweł* (*Paulus*); Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Jelcza Mała i Wielka*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KC)

**lub**

- Pawłowice** (*Dobeslai de Pawlouicz*, Ulan 12) – wieś w pow. pińczowskim; 1376 *de Paulow*, 1376 *de Paulouicz*, 1470-80 *Pawłowycze*; n. patr. od n. os. *Paweł* (*Paulus*); Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Jelcza Mała i Wielka*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje.
67. **Poloców/Połoków** (?) (*Fencam Sulconis de Polocow*, Ulan 60) – lokalizacja nieznana; n. niejasna; Sgh nie notuje, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MS)
68. **Popowice** (*Simon do Popouicze*, Ulan 44), dawniej *Popowice Mniejsze i Większe* oraz *Wyższe* – 7 km na SE od Świątnik Górnych: 1254 *Cum una sorte Popowicz*, 1397 *de Popouicz Superiori*, 1400 *Johannem de Popowice*, 1443 *de Popouicze Dolne*, 1465 *in Nysze Popowycze*, 1470 *In Utraque Popowycze*, 1470 *Popowicze Maior*, 1470 *Popowicze Minor*, 1470-80 *utraque Popowycze*, *Popowicze Maior*, *Popowicze Minor*, *Popowicze*, 1490 *Popowycze*, 1529 *Popowicze*, 1581 *Popowicze*, 1629 *Popowice*, 1680 *Popowice*, 1887 *Popowice*; n. patr. od n. os. *Pop*, por. n. os. *Petrus Pop* i ap. *pop* ‘duchowny’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy innych hasłach, np. *Bryniczka*, *Brzączowice*, *Cierno*, *Kunice*, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (MG)
69. **Prokocice** (*contra Petrassium et Miczconem de Prukocicze*, Ulan 61) – wieś w dawnym woj. kieleckim, 9 km na SE od Kazimierzy Wielkiej: 1377 *de Prococicz*, 1379 *de Prucocin*, *de Prucocicz*, *de Prococicz*, 1381 *Prucocin*, 1382 *de Prococicz*, *Prucocicz*, 1399 *de Prukocicz*, 1432 *Prococicze*, 1470-80 *Prokocicze Prokocycze*, 1490 *Prococycze*, 1529 *Prokocicze*, 1581 *Prokocicze*, 1680 *Prokocice*, 1782-83 *Parkocice*, 1783-84 *Prokocice*, 1787 *Prukocice*, 1790-92 *Prukocice*, 1827 *Prokocice*, 1888 *Prokocice*; n. patr. od n. os. *Prokota*, por. *Prokot*, *Prokosza* (*prokop* ‘machina do rzucania kamieni’); Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Jankowice*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
70. **Przybynów** (*Jacussio Jaka de Przibinow*, Ulan 36), także *Przybynowice* – wieś w pow. myszkowskim, 10 km na N od Myszkowa: 1306-08 *Pribynów*, 1399 *de Przibinouicz*, *Przibinow*, 1465 *de Przibinowa*, 1470-80 *Przibinow*, 1487 *Przibinowo*, 1490 *Przybyniow*, 1529 *Przibinow*, *Przibynow*, 1564 *Przybinow*, 1581 *Przibinow*, 1680 *Przybyno*, 1782 *Przybynów*, 1787 *Przybynow*, 1827 *Przybynów*, 1888 *Przybynów*, 1952 *Przybynów*; n. dzierż. od n. os. *Przybyna*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Biskupice*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)

71. **Przyłęk** (*Wizdga de Przelank*, Ulan 40) – wieś w pow. jędrzejowskim, 10 km na SW od Jędrzejowa: 1241-43 *Prelank*, 1246 *Prelanch*, 1384 *Przy-lank*, 1389 *Przelank*, 1398 *Przelank*, 1415 *Przylek*, 1454 *Przyłęk*, 1470-80 *Przelank*, 1490 *Przeląc*, 1506 *Przeląnk*, 1508 *Przylank*, 1510 *Przelanc*, 1529 *Przylak*, *Przelank*, 1530 *Przilang*, 1531 *Przilank*, 1564 *Przełąk*, 1569 *Przitek*, 1576 *Przyleg*, 1577 *Przilek*, 1581 *Przilek*, 1595 *Przyłąg*, 1652 *Prze-łąg seu Przełank*, *Przyłek*, 1662 *Przyłek*, 1680 *Przyłek*, 1783 *Przyłąg*, 1783-84 *Przyłek Wielki*, 1787 *Przyłek*, *Przyłek*, *Przyłek Wielki*, 1827 *Przyłek*, 1888 *Przyłek*; n. top. oznaczająca ‘miejsce położone przy łęku’, por. *łęk*, *łuk* ‘skręt, nizina nad skrętem rzeczny’; Sgh nie notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)
72. **Przyłubsko** (*Testes Sandzischonis de Przelubsko*, Ulan 64), dawniej *Prze-lubsko* – wieś w pow. zawierciańskim, 14 km na NE od Zawiercia: 1381 *Prelubsko*, *Przelubsko*, 1386 *Przelubsko*, 1389 *Przelubsko*, 1394 *Przelubsko*, 1397 *Przelubsko*, 1399 *Przelubsko*, 1400-1417 *Przelubsko*, 1401 *Przilub-sco*, *Przelubsko*, 1490 *Przeluczko* (!), 1529 *Przelapsko* (!), 1564 *Przelubsko*, 1581 *Prziłubsko*, 1680 *Przyłubsko*, 1783-84 *Przelubsko*, 1787 *Przelubsko*, *Przelubsko*, 1789 *Przyłubsko*, 1827 *Przyłubsko*, 1877 *Przyłubsko*, 1888 *Przyłubsko*, 1902 *Przyłubsko*, 1921 *Przyłubsko*, 1982 *Przyłubsko*; n. nieja-sna, prawdopodobnie od wyr. przyim. *prze łubie* // *przy łubie*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Bąkowiec*, *Irządze*, *Koziegłowy*, *Kwaśniów*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
73. **Psary** (*dziedzina we Psaroch*, Ulan 12) – wieś 10 km na NE od Chrzanowa: 1390 *Psari*, *Pssari*, 1464 *Psari*, 1470-80 *Psary*, 1490 *Pssary*, 1529 *Psari*, 1564 *Psary*, 1680 *Psary*, 1768-84 *Psary*, 1827 *Psary*, 1888 *Psary*, 1921 *Psary*, 1964 *Psary*, *Psar*; n. służ. od ap. *psarz* ‘ten, co opiekuje się psami my-sliwskimi’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bobrek*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KC)
74. **Raciborowice** (*Staschconis thabernatoris de Raciborowicze*, Ulan 63), także *Raciborzyce*, dawniej *Dłubn(i)a* – wieś w pow. krakowskim, 8 km na NE od Krakowa: 1325-27 *de Raceborowicz*, 1350-51 *Raciborowicze*, 1396 *Raczyborowicze*, 1398 *Raciborowicze*, 1399 *Raciborowicze*, *Raciborowicze*, 1409 *Raciborowice*, 1412 *Raciborzice*, 1426 *Racziborowice*, *Raczyborowi-cze*, 1470-80 *Raciborowicze*, 1490 *Raczyborowycze*, 1529 *Racziborowicze*, 1581 *Racziborowice*, 1629, 1787, 1888 *Raciborowice*; n. patr. od n. os. *Racibor*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Batowice*, *Bieńczyce*, *Boleń*; Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)



75. **Raciborsko** (*contra Slaschonem de Racziborsko*, Ulan 19) – wieś w pow. krakowskim: 1379 *de Raciborsko*, 1397 *de Raciborzensko*, 1424 *de Raczyborz*, 1470-80 *Raczyborsko*, 1490 *Raczyborzko*, 1518 *Racziborsko*, 1529 *Racziborsko*, 1581 *Racziborsko*, 1629 *Raciborsko*, 1888 *Raciborsko*; n. dzierz. od n. os. *Racibor*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Celiny*; Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (PK)
76. **Rosko** (*Wenceslaum de Roscou*, Ulan 11), dawniej *Rożsko* – wieś 10 km na E od Wielenia: 1298 *Rosko*, 1430 *Rosko*, 1508 *Koosko*, 1510 *Rossko*, 1555 *Rossek*, 1580 *Rosko*, 1622-24 *Rosko*, 1888 *Rosko*; n. top. od ap. *róg* ‘węgiel, ką, odnoga, ramię, widły’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Biała*, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (SPK)
77. **Sancygniów** (*Petrassius de Sanczignew*, Ulan 33, 42, 49), dawniej *Sęczygniew*, także *Seczygniew* – wieś w pow. jędrzejowskim, 19 km na SW od Pińczowa: 1376 *Sadzignew*, 1387 *Szacigniew*, 1397 *Sanczegnów*, 1470-80 *Sanczygnyew*, 1498 *Seczygnyow*, 1518 *Sanczygnyew*, 1550 *Seczyniow*, 1564 *Senczygniew*, 1581 *Seczigniew*, 1626 z *Czegniowa* (!), 1680 *Secygniów*, 1765 *Secygniew*, 1783 *Sanczygniów*, 1787 *Sancygniew*, 1827 *Sancygniów*, 1889 *Sancygniów*, 1969 *Sancygniów*; n. dzierz. od n. os. *Sęczygniew*; Sgh hasło nieopracowane, wzmianka przy haśle *Biedrzychowice*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
78. **Sędowice** (*Jacussium de Zandouicz*, Ulan 32), dawniej *Sędowicy* – wieś w pow. jędrzejowskim: 1222 *Sacouici*, 1239 *Sudouic*, 1336 *Sandoviczi*, 1398 *Sandouice*, 1827 *Sędowice*; n. patr. od n. os. *Sąd*, por. n. os. *Sędzistaw*, *Sędziwoj*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy miejscowości *Biała*, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
79. **Sędów** (*zapusti w Szandowje*, Ulan 32) – prawdopodobnie chodzi o nazwę *Sędowice* (por. wyżej). (AS)
80. **Siedliszowice** (*Stanislaum de Sedlischouicze*, Ulan 28) – wieś w pow. zawierciańskim: 1340 *de Sedlissowicz*, 1581 *Siedlissowice*, 1877 *Siedliszowice*; n. patr. od n. os. *Siedlisz*; Sgh hasło nieopracowane, Rp nie notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
81. **Stępocice** (*Lucassium de Stempoczicze*, Ulan 26), także *Stępowice*, *Stępowice*, *Stępoczyce* – wieś w pow. pińczowskim: 1339 *Stampoczicze*, 1581 *Stempoczicze*, 1629 *Stępowice*, 1680 *Stempocice*, 1782 *Stępowice*, 1787 *Stępoczyce*, 1827 *Stępocice*; n. patr. od n. os. *Stępota*; Sgh notuje, Rp notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (SPK)
82. **Strzelce** (*Czcziconis de Strzelcze*, Ulan 10, 37, 51) – wieś w pow. brzeskim: 1105 *Sceclech* (?), 1333 *de Maiori Strzelcz*, 1470-80 *Strzelcze Maior*, 1470-



- 80 *Strzelcze Minor*, 1490 *Strzelce Minor*, 1581 *Strzelce Wielkie*, 1680 *Strzelce Małe*; n. służ. od ap. *strzelec*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Wąwolnica*, *Karwin*, *Łęki*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (KO)
83. **Strzeszkowice** (*Strzelecwski wsanl penandze zadzedzina v Strzeszkowicz*, Ulan 51), także *Strzeszkow*, *Trzeszkowice* – wieś w pow. jędrzejowskim: 1370 *de Strzeskowic*, 1376 *Strescow*, 1470-80 *Strzeszkowycze*, 1790 *Trzeszkowice*, 1877 *Strzeszkowice*; n. patr. od n. os. *Strzeszek* lub *Strzeżek*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach *Łososina Górna*, *Łowinka*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
84. **Swoszowice** (*dzedzini v Swoschouicz*, Ulan 26), dawniej *Swoszow* – wieś w pow. krakowskim, obecnie dzielnica Krakowa: 1362 *de Swossow*, 1389-99 *Swossow*, 1581 *Swoszowicze*; n. dzierz. od n. os. *Swosz*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bielczyce*, Rp notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (SPK)
85. **Szczodrkowice** (*Testes Joliannis de Langanou contra Andream de Szczodrkouicze*, Ulan 56) – wieś w pow. olkuskim: 1381 *de Scodrouicz*, 1383 *Scordkow* (!), 1400 *Petrus Szczodronis de Szczodrkouicze*, 1629 *Szczodkowice*, 1680 *Szczodrkowice*; n. patr.; Sgh nie notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
86. **Śladów** (*Ursulam de Sladow*, Ulan 34), także *Szladów* – wieś w pow. miechowskim: 1376 *Sladow*, 1765 *Sladow*, 1783-84 *Szladów*, 1827 *Śladów*; n. dzierz. od n. os. *Ślad*; Sgh hasło nieopracowane, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (AS)
87. **Tszczycza** (*contra Krzistkam Jashconis de Tszczicza*, Ulan 59) – wieś w pow. miechowskim: *Tszczycza*, *Szczycza*, *Czczyca*, 1306-8 *Tisicza*, 1335-42 *Dscicitia*, 1374 *Tzczicza*, 1409 *Tczicza*, 1431 *Czczicza*, 1470-1480 *Thczycza*, *Thszczycza*, 1490 *Schczycza*, 1803 *Tzczycza*, 1827 *Tczyca*; n. top. od ap. *czczy* ‘pusty’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Biała*, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
88. **Tursko** (*Marcum de Thursko*, Ulan 35) – wieś w pow. tarnowskim; Sgh hasło nieopracowane, notuje przy hasle *Kłaj*, Rp hasło nieopracowane, Rk hasło nieopracowane, Lub hasło nieopracowane. (PK)
89. **Ulina** (*Jaschconis de Ulina*, Ulan 14), dawniej *Ulina*, także *Ulina Magna*, *Maior*, *Ulina Parv(a)*, *Minor*, *Ulinka*, *Ulinka* – wieś w pow. miechowskim: 1252 *Vina ca*, 1399 *de Paruo* (!) *Ulina*, (1410) 1540 *Magnam Vlynam*, 1431 *de Minori Ulyna*, 1431 *Ulyna*, 1436 *Maiorem Vlina*, 1581 *Ulinka*, 1765 *Ulinka Mała*, *Ulina Wielka*, 1877 *Ulina Mala*; n. dzierz. od n. os *Ula*, por. *Vlya*;

- Sgh nie notuje, nazwa wymieniona przy haśle *Imbramowice*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
90. **Unieszów /Uniszowa** (*Stephani de Uneschow / (...) yest dziedzina w Vneschowi swymi penadzmi*, Ulan 67) – 1. wieś w pow. Krakowskim, dziś nieistniejąca; prawdopodobnie n. dzierz. od n. os. Uniesław; Sgh hasło nieopracowane, wymienia nazwę *Uniszowa* przy haśle *Koźmice Małe* i *Wielkie*, odsyła do Uniszowej przy haśle *Hunyeschowa*, Rk nie notuje, Lub nie notuje.
- lub**
- Unieszów**, dziś *Iwaniska* – wieś w pow. opatowskim; Rp notuje nazwę, ale nie podaje form graficznych, Rk nie notuje, Lub nie notuje. (MM)
91. **Wężerów** (*Staschonis de Wanszirow iurare debet*, Ulan 17), dawniej *Wężyrow*, także *Wężorow*, *Weżorow* – wieś w pow. miechowskim: 1222 *Uuansirov*, 1363 *Wanszirow*, 1470-80 *Wazyrow*, 1558 *Wężorow*, 1581 *Wezorow*, 1748-49 *Wężyrow*, 1787 *Wężerów*, 1839 *Wężorów*, *Wężerów*; n. dzierz. od n. os. *Wężyr* (?); Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Kacice*, *Koźmirzów*, *Libertów*, *Makocice*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (MM)
92. **Wierzbno** (*Jaschconem et Dobconem de Wirzbno*, Ulan 49, 52), dawniej *Wirzbno*, także *Wierzbna* – wieś w pow. proszowickim: 1279 *Wyrbno*, 1581 *Wierzbno*, 1789 *Wirzbno*, 1790 *Wierzbna*, 1827 *Wierzbno*; n. top. od ap. *wierzba*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Karwin*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)
93. **Wierzchosławice** (*Testes Halscze relicte Wlodkonis de Wirzchoslawicz*, Ulan 16) – wieś w pow. tarnowskim: 1325-27 *de Wirchoslawicz*, 1365 *de Wierzchosławice*, 1407 *de Wirzchoslawicze*, *Wyrzchoslawycze*, 1529 *de Wyerzchoslawicze*, 1581 *Wyerzchoslawicze*; n. patr. od n. os. *Wirzchosław*; Sgh hasło nieopracowane, notuje przy haśle *Dębno*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (MM)
94. **Więckowice** (*Budconem de Wanczkouicze*, Ulan 37, 51) – wieś w pow. brzeskim: 1349 *Wyanczkowycze*, 1470-80 *Wyanczskowycze*, *Wyanczkowycze*, 1581 *Wiączkowice*, 1680 *Wiączkowice*; n. dzierz. od n. os. *Więcestaw*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy haśle *Będkówka*, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (PK)
95. **Więtlawice** (*Johannis de Wanczslawicze*, Ulan 7), dawniej *Więcestawice*, także *Więcstawice*, dziś *Więtlawice Dworskie* i *Stare* – wieś w pow. krakowskim: 1325-27 *de Weceslawicz*, 1335-42 *de Weczlawicz*, 1680 *Więtlawice*, 1952 *Więtlawice Dworskie*, *Więtlawice Stare*; n. patr. od n. os. *Więcestaw*;

- Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach *Biadoliny Bliższe*, *Boleń*, *Bosutów*, *Brzezinka*, Rp nie notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)
96. **Wilkowisko** (*Nicolaus Mruk de Wilkowiska*, Ulan 25), dawniej też *Wilkowiska*, *Wilkowsko* – wieś w pow. limanowskim: 1324 *Wilkowisko*, 1390 *Wilcouisco*, 1407 *Wijkowijska*, 1470-80 *Wylkowysko*, 1470-80 *Wylkowyska*, 1581 *Wilkowiska*, 1680 *Wilkowsko*; n. top. od ap. *wilk*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bieżanów*, Rp nie notuje, Rk nie notuje, Lub notuje. (SPK)
97. **Winiary** (*Jaschconem de Winari*, Ulan 22, 29) – wieś w pow. myślenickim: 1226 *Vinare*, 1340 *in Vinarj*, 1470-80 *Winary*, 1581 *Winari*; n. służ. od ap. *winiarz* ‘ludzie uprawiający winorośl i wyrabiający wino’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Baranów*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (AS)
- lub**
- Winiary** (*Jaschconem de Winari*, Ulan 22, 29) – wieś w pow. proszowickim: 1337 *Winari*, 1680 *Winary*, 1787 *Winiary*, 1827 *Winiary Biskupie*, 1866 *Winiary*; n. służ. od ap. *winiarz* ‘ludzie uprawiający winorośl i wyrabiający wino’; Sgh hasło nieopracowane, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub notuje. (AS)
98. **Wojstawice** (*wikupila y bidlo ss swego domv z Woyslauicz*, Ulan 4, 15) – wieś w pow. kazimierskim: 1379 *de Woyslauicz*, 1629 *Woislawice*; n. patr. lub dzierz. od n. os. *Wojstaw*; Sgh nie notuje, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (MS)
99. **Wróblowice** (*contra Paschconem de Wroblouicze*, Ulan 67), dawniej *Wroblewice* – wieś w pow. krakowskim: 1381 *de Vroblouicz*, 1442 *Wroblowice*, 1470-80 *Wroblowycze*, 1529 *Wroblowycze*, 1581 *Wroblowicze*; n. patr. od n. os. *Wrob(e)l*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Bieńkowice*, *Błonie*, *Grzybna*, *Juszczyn*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (MM)
100. **Wysoka** (*inter Przibinow et Wissoka*, Ulan 36), także *Wysoka Lelowska* – wieś w pow. myszkowskim: 1386 *Wissoka*, 1398 *Wyssoke*, 1470-80 *Vyssoka*, 1581 *Wysoka*, 1680 *Wysokie*, 1827 *Wysoka*, 1877 *Wysoka Lelowska*; n. top. od n. miejscowej *Lelów*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Barwałd Dolny*, *Barwałd Średni*, *Bobolice*, Rp nie notuje, Rk notuje, Lub notuje. (PK)
101. **Zabawa** (*hic in Cracouia contra Petrassium de Zabawa*, Ulan 65, 66) – wieś w pow. krakowskim: 1281 *Zabawa*, 1408 *de Zawawa* (!), 1581

*Zabawa*; n. kult. prawdopodobnie od nazwy karczmy; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Biertołtowice, Bolów, Ciborowice, Damianice, Borów*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (MM)

102. **Zabełcze/Zabielce** (*Halska Spithconis de Zabelcze*, Ulan 11) – dziś prawdopodobnie dzielnica Nowego Sącza; n. top. od ap. *biały*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Bielandra*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub nie notuje.

103. **Zagorzany** (*Nicolaus de Zagorzani*, Ulan 45), także *Zagórzan*, dawniej *Zagorzyno, Zagorzany* – wieś w pow. nowosądeckim: 1280 *Zagorino*, 1283 *Zagorzani*, 1292 *Zagorzin*, 1420 *Zagorzani*, 1470 *Zagorzyn*, 1581 *Zagorzani, Zagorzin*; n. top. od wyrażenia przyim. za *gó(r)q* lub n. etn. *Zagorzany*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Garlica, Gorenice, Garlice, Gorzków, Góra*; Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (MG)

**lub**

**Zagorzany** (*Nicolaus de Zagorzani*, Ulan 45), także *Zagórzany* – wieś w pow. zawierciańskim: 1398 *Zagorzeni* (!), 1442 *Zagorzani*, 1602 z *Zagorzan*; n. etn. oznaczająca pierwotnie ludzi mieszkających za *gó(r)q* lub też pochodzących z miejscowości *Zagórze*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Garlica, Gorenice, Gorzków, Góra*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)

**lub**

**Zagorzany** (*Nicolaus de Zagorzani*, Ulan 45), także *Zagórzany* – wieś w pow. myślenickim: 1280 *Zagorino*, 1283 *Zagorzani*, 1292 *Zagorzin*, 1420 *Zagorzani*, 1470 *Zagorzyn*, 1581 *Zagorzani, Zagorzin*; n. top. od wyrażenia przyim. za *gó(r)q* lub n. etn. *Zagorzany*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Garlica, Gorenice, Gorzków, Góra*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (MG)

104. **Zagorzyce** (*Franconem kmetonem de Zagorzicz*, Ulan 7; *Petrassius de Zagorzicze*, Ulan 52) – wieś w pow. miechowskim: 1198 *Zagoriz*, 1349 *Zagorzice*, 1827 *Zagorzyce*; n. etn. lub patr. od n. os. *Zagorza*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasłach, np. *Komorów, Łętkowice, Miechów*, Rp nie notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (MG)

105. **Zdziesiąwice** (*Laurencius de Sdzislaucze*, Ulan 54), także *Zdziesiąwice, Dziaśławice, Dziaśławice, Zdziesiąwice* – wieś w pow. krakowskim: 1374 de *Sciuslaucich*, 1397 de *Dzislauicz*, 1398 *Szdeslauice*, 1405 *Dzesławicze*,



1471 *Dzysławice*, 1827 *Zdziestawice*, 1827 *Dziestawice*, 1839 *Zdzięstawice*, 1921 *Zdziestawice*, 1952 *Zdzięstawice*; n. patr od n. os. *Zdzisław*, *Zdziestaw*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Gołębiniec*, Rp hasło nieopracowane, Rk notuje, Lub nie notuje. (KO)

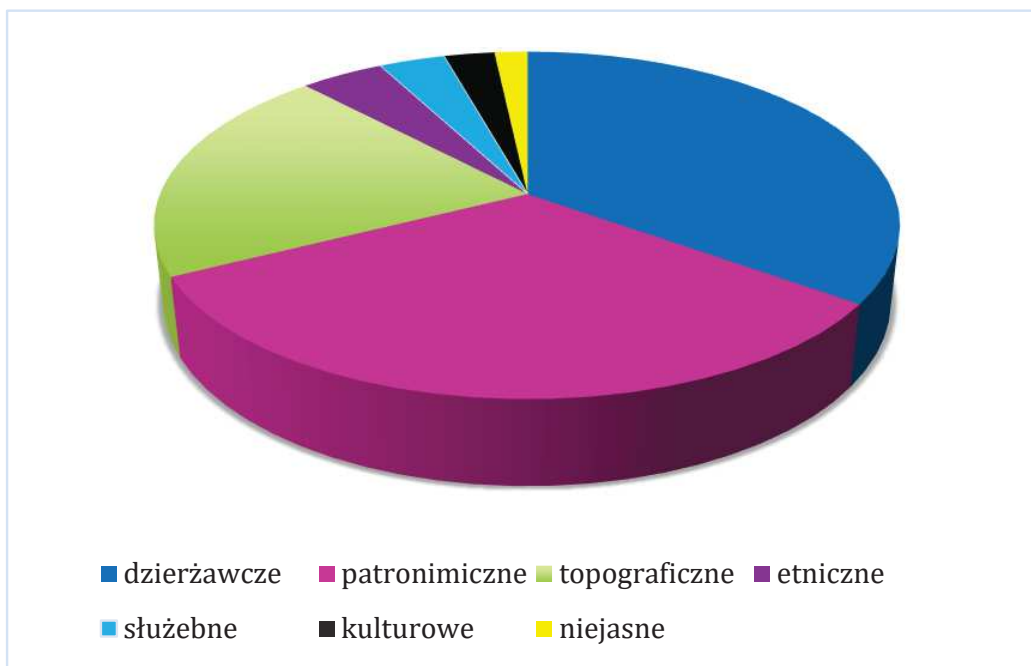
106. **Zręczyce** (*Andream de Srzanczicz*, Ulan 1; *Andreas de Zrzanczicze Zagorske*, Ulan 30; *Przechslaus de Zrzanczicze*, Ulan 31), dawniej *Zręczyce Większe*, czyli *Wyższe* i *Mniejsze* – wieś w pow. myślenickim: 1388 *de Zrzanczicz*, 1470-80 *Srzanczicze*, 1581 *Zrzenczice*, 1680 *Zrencyce*; n. patr. od n. os. *Sręk*; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Biała Woda*, Rp hasło nieopracowane, Rk nie notuje, Lub notuje. (AS)
107. **Żarnowica** (*Mleczek de Zarnouicza*, Ulan 20) – wieś w pow. miechowskim: 1364 *Zarowicza*, 1374 *Zarnownicza*, 1397 *de Zarnownicz*, 1407 *Zarnowicze*, 1470-80 *Zarnownicza*, 1581 *Żarnowicza*; n. kult., por. ap. *żarnów* ‘kamień młyński’; Sgh hasło nieopracowane, nazwa wymieniona przy hasle *Dłubnia*, Rp nie notuje, Rk notuje, Lub nie notuje. (PK)

## Podsumowanie

W środkowomałopolskich rotach sądowych z lat 1399–1418, wydanych przez B. Ulanowskiego, występuje 107 nazw miejscowych (z uwzględnieniem zarówno właściwego polskiego tekstu roty, jak i łacińskich komparycji, w których nazwy jednak zostały zapisane w języku polskim). Ich klasyfikacja semantyczna przyjęta za W. Taszyckim przedstawia się następująco:

Tabela 1.

Typy nazw	Liczba	Procent
dzierżawcze	41	35%
patronimiczne	38	32,5%
topograficzne	24	20,5%
etniczne	5	4,3%
służebne	4	3,4%
kulturowe	3	2,6%
niejasne	2	1,7%



Rys. Nazwy miejscowe – klasyfikacja semantyczna, ilościowa

Wyjaśnienia wymaga jednakże przyjęta metodologia obliczeń statystycznych. W analizowanych rotach sądowych wystąpiło 9 nazw wieloznacznych co do ich semantyki, zatem i pochodzenia (*Chrzanów, Faściszowa, Głoskowice, Grabowa, Kobylanka, Kurozwęki, Wojślawice, Zagorzany, Zagorzyce*). Były to w głównej mierze nazwy patronimiczne lub dzierżawcze bądź topograficzne lub dzierżawcze. W kilku przypadkach ta wieloznaczność miała charakter bardziej złożony, jak w przypadku nazw *Kobylanka*, interpretowanej jako kulturowa, topograficzna lub dzierżawcza, czy *Kurozwęki* – etniczna, służebna lub topograficzna. Jeśli zatem dana nazwa miała np. dwa przyporządkowania semantyczne, zaliczano je równocześnie do dwóch typów pod względem liczebnym, np. jedna nazwa *Broniszów* patronimiczna lub dzierżawcza, a statystycznie wliczona dwa razy – zarówno do nazw patronimicznych, jak i dzierżawczych (stąd suma wszystkich typów nazw – 117 – nie równa się sumie tych nazw 107).

Dla jasności jednak oglądu przygotowano drugie zestawienie statystyczne, ujmujące nazwy wyłącznie jednoznaczne, zatem bez dziewięciu wieloznacznych, co prezentuje tabela 2. Wyraźnie zatem wśród typów nazw miejscowych w rotach sądowych z lat 1399-1418 dominują dwa typy nazw: dzierżawcze (35%) i patronimiczne (32,5%), z niewielką przewagą jednak nazw dzierżawczych. Również liczne są w tych dokumentach nazwy topograficzne

(20,5%). W najstarszych małopolskich rotach sądowych z lat 1397-1399 ta statystyka przedstawia się podobnie: nazw patronimicznych – 32 (30,8%), kolejno: 29 dzierżawczych (27,9%), 21 topograficznych (20,2%), 11 kulturowych (10,6%), 5 etnicznych (4,8%), 3 służebne (2,9%), 1 metronimiczna (1%), 2 niejasne, niedające się zrekonstruować (1,9%)<sup>11</sup>.

Tabela 2.

Typy nazw	Liczba	Procent
<b>dzierżawcze</b>	35	36,1%
<b>patronimiczne</b>	34	35,1%
<b>topograficzne</b>	19	19,6%
<b>etniczne</b>	2	2,1%
<b>niejasne</b>	2	2,1%
<b>służebne</b>	3	3,1%
<b>kulturowe</b>	2	2,1%

W rotach z najstarszego okresu niewielką dominację zyskały nazwy patronimiczne w przeciwieństwie do kolejnych chronologicznie rot z początku XV w., w których przeważały nazwy dzierżawcze, choć przewaga nie jest zbyt duża. Odpowiedź na pytanie o relacje statystyczne i chronologiczne nazw patronimicznych i dzierżawczych mogłaby dać analiza kolejnych chronologicznie rot z połowy XV w. Rymut wyznaczył takie zadanie w pracy *Patronimiczne nazwy miejscowe w Małopolsce*: „W wypadku nazw patronimicznych dwa zagadnienia wymagają badań, jeśli chodzi o ich chronologię, mianowicie od kiedy nazwy tego typu mogły zacząć powstawać i kiedy ten typ nazewniczy stracił swój żywotność” (Rymut 1971: 96). Analiza nazw miejscowych zawartych w rotach może pomóc w rozstrzygnięciu tego zagadnienia.

Zaznaczyć jeszcze należy, że w stosunku do najstarszych rot sądowych w rotach z lat 1399–1418 nastąpił spadek nazw topograficznych, choć i tak nadal dość licznych, ale przede wszystkim kulturowych, mało licznych z kolei w obu wydaniach rot.

---

<sup>11</sup> Por. Pręcerek-Kisielak S., *Nazwy miejscowe w najstarszych małopolskich rotach przysięg sądowych*, Kwartalnik Językoznawczy 2015, nr 3-4, s. 1-34.

## Bibliografia

- Bańkowski A. (2000), *Etymologiczny słownik języka polskiego*, Warszawa.
- Boryś W. (2005), *Słownik etymologiczny języka polskiego*, Kraków.
- Brückner A. (1927), *Słownik etymologiczny języka polskiego*, Kraków.
- Bujak F. (1905), *Studia nad osadnictwem Małopolski*, cz. I, „Rozprawy Wydziału Historyczno-Filozoficznego AU”, XLVII, s. 172–428.
- Cieślak A. (1995-2002), *Słownik etymologiczno-motywacyjny staropolskich nazw osobowych*, cz. 1-7, Kraków.
- Lubaś W. (1968), *Nazwy miejscowe południowej części dawnego województwa krakowskiego*, Wrocław–Warszawa–Kraków.
- Malec M. (2001), *Imię w polskiej antroponimii i kulturze*, Kraków.
- Malec M. (1982), *Staropolskie skrócone nazwy osobowe od imion dwuczłonowych*, Wrocław.
- Potkański K. (1906), *Studia nad średniowiecznym osadnictwem Polski: Rozmieszczenie osad na obszarze Małopolski*, „Sprawozdania z Czynności i Posiedzeń Akademii Umiejętności w Krakowie”, 11, nr 4, s. 8.
- Przęczek-Kisielak S. (2015), *Nazwy miejscowe w najstarszych małopolskich rotach przysięg sądowych*, „Kwartalnik Językoznawczy”, nr 3-4, s. 1.
- Rospond S. (1957), *Klasyfikacja strukturalno-gramatyczna słowiańskich nazw geograficznych*, Wrocław.
- Rospond S. (1984), *Słownik etymologiczny miast i gmin PRL*, Wrocław.
- Rymut K. (1996–2007), *Nazwy miejscowe Polski: historia – pochodzenie – zmiany*, Kraków.
- Rymut K. (1967), *Nazwy miejscowe północnej części dawnego województwa krakowskiego*, Wrocław–Warszawa–Kraków.
- Rymut K. (1971), *Patronimiczne nazwy miejscowe w Małopolsce*, Wrocław–Warszawa–Kraków.
- Sławski F. (1952–1982), *Słownik etymologiczny języka polskiego*, Kraków.
- Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich (1880–1902)*, wyd. F. Sulimierski, B. Chlebowski, W. Walewski, Warszawa.
- Słownik historyczno-geograficzny ziem polskich w średniowieczu*, <http://www.slownik.ihpan.edu.pl>.
- Taszycki W. (1946), *Słowiańskie nazwy miejscowe (ustalenie podziału)*, Kraków.
- Taszycki W. (1965), *Słownik staropolskich nazw osobowych*, Kraków.
- Ulanowski B. (1884), *Roty przysięg krakowskich z lat 1399–1418*, „Sprawozdania Komisji Językowej Akademii Umiejętności”, t. III, Kraków.



## Local names in the Lesser Poland's court vows of 1399-1418

**Summary:** This article is in the form of a dictionary of local names contained in the Małopolska rotary court oaths from 1399-1418, from Bolesław Ulanowski's edition of Rota oath of Cracow from 1399 - 1418, Report of the Language Commission of the Academy of Skills, vol. III, Kraków 1884 (96 rot). This dictionary covers 107 units and is at the same time an attempt to determine the etymology of these names and their semantic classification, with a statistical summary of its results.

**Keywords:** *court rounds, historical onomastics, historical toponymy, history of language, historical dialectology*

**Słowa kluczowe:** *roty sądowe, onomastyka historyczna, toponimia historyczna, historia języka, dialektologia historyczna*